



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 November 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 77(а) повестки дня

Мировой океан и морское право: Мировой океан и морское право

Австралия, Австрия, Белиз, Дания, Ирландия, Испания, Канада, Кипр, Кирибати, Коста-Рика, Литва, Маврикий, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Намибия, Науру, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Тонга, Украина, Финляндия, Чехия, Эстония, Южная Африка, Япония: проект резолюции

Мировой океан и морское право

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои ежегодные резолюции о морском праве и о Мировом океане и морском праве, включая резолюцию [71/257](#) от 23 декабря 2016 года, а также на другие соответствующие резолюции, касающиеся Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (Конвенция)¹,

ссылаясь также в этой связи на резолюцию [69/292](#) от 19 июня 2015 года о разработке на базе Конвенции международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря², доклады о работе Специальной рабочей группы полного состава по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (Регулярный процесс)³, и Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права (Неофициальный консультативный процесс) на его восемнадцатом совещании⁴, доклад двадцать седьмого Совещания государств — участников Конвенции⁵ и доклад Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

² [A/72/70](#) и [A/72/70/Add.1](#).

³ [A/72/89](#) и [A/72/494](#).

⁴ [A/72/95](#).

⁵ SPLOS/316.



развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»⁶,

признавая выдающийся вклад, внесенный Конвенцией в укрепление мира, безопасности, сотрудничества и дружественных отношений между всеми государствами в соответствии с принципами справедливости и равноправия и в содействие экономическому и социальному прогрессу всех народов мира в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций, а также в устойчивое освоение Мирового океана,

подчеркивая универсальный и единый характер Конвенции и вновь подтверждая, что в Конвенции предписываются юридические рамки осуществления всей деятельности в Мировом океане, что она имеет стратегическое значение как основа для национальных, региональных и всемирных действий и сотрудничества в морском секторе и что необходимо поддерживать ее целостность, как было признано также Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в главе 17 Повестки дня на XXI век⁷,

с удовлетворением отмечая, что в итоговом документе состоявшейся в Рио-де-Жанейро, Бразилия, 20–22 июня 2012 года Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленном «Будущее, которого мы хотим»⁸ и одобренном Генеральной Ассамблеей в резолюции 66/288 от 27 июля 2012 года, государства признали, что океаны, моря и прибрежные районы составляют неотъемлемый и существенный компонент экосистемы Земли и играют критически важную роль в ее сохранении и что международное право, как это зафиксировано в Конвенции, закладывает юридическую базу для сохранения и рационального использования Мирового океана и его ресурсов, и подчеркнули важность сохранения и рационального использования Мирового океана и его ресурсов для целей устойчивого развития, в том числе благодаря их вкладу в ликвидацию нищеты, обеспечение поступательного экономического роста, продовольственной безопасности, создание устойчивых источников средств к существованию и обеспечение достойной работой при одновременной охране биоразнообразия и морской среды и противодействии последствиям изменения климата,

напоминая, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства обратили особое внимание на чрезвычайную важность широкого участия общественности и обеспечения доступа к информации и судебно-административным механизмам для продвижения идеи устойчивого развития, подчеркнули, что устойчивое развитие требует эффективного вовлечения в него и активного участия в нем региональных, национальных и субнациональных законодательных и судебных органов и всех основных групп, и в этой связи согласились более тесно взаимодействовать с основными группами и другими заинтересованными сторонами и добиваться, при необходимости, их активного участия в процессах, способствующих выработке решений и планированию и реализации стратегий и программ в области устойчивого развития на всех уровнях,

⁶ A/CONF.230/14.

⁷ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8, и исправление), резолюция 1, приложение II.

⁸ Резолюция 66/288, приложение.

приветствуя итоговый документ состоявшегося 25–27 сентября 2015 года саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленный «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» и принятый Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/1 от 25 сентября 2015 года, и подтверждая в этой связи приверженность делу сохранения и рационального использования океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития, что закреплено в цели 14 итогового документа,

признавая важный вклад, который сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов вносят в достижение целей в области устойчивого развития, содержащихся в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

ссылаясь на свою резолюцию 71/312 от 6 июля 2017 года, в которой она одобрила декларацию под названием «Наш океан — наше будущее: призыв к действиям», принятую на Конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», которая состоялась 5–9 июня 2017 года и была приурочена к отмечаемому 8 июня Всемирному дню океанов, и подтверждая в этой связи важную роль декларации, продемонстрировавшей коллективную волю к принятию мер по сохранению и рациональному использованию наших океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития,

признавая важный вклад, который партнерские диалоги, состоявшиеся в контексте Конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития, и взятые в этом же контексте добровольные обязательства вносят в эффективное и своевременное достижение цели 14,

признавая также произведенное Генеральным секретарем назначение Специального посланника по океану,

признавая далее пункты 64–65 Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, принятой Конференцией, состоявшейся 13–16 июля 2015 года⁹,

приветствуя итоги второй сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, в частности резолюции под названием «Океаны и моря»¹⁰, «Лом и микрочастицы пластмасс в морской среде»¹¹, «Устойчивое регулирование коралловых рифов»¹² и «Роль, функции и порядок работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде при осуществлении ею “Пути САМОА” в качестве средства содействия достижению Целей в области устойчивого развития»¹³,

сознавая тесную взаимосвязь проблем морского пространства и необходимость рассматривать их как единое целое на основе комплексного, междисциплинарного и межотраслевого подхода и вновь подтверждая, что необходимо

⁹ Резолюция 69/313, приложение.

¹⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 25 (A/71/25)*, приложение, резолюция 2/10.

¹¹ Там же, резолюция 2/11.

¹² Там же, резолюция 2/12.

¹³ Там же, резолюция 2/4.

в соответствии с Конвенцией совершенствовать сотрудничество и координацию на национальном, региональном и мировом уровнях, чтобы поддерживать и дополнять усилия, прилагаемые каждым государством для содействия осуществлению и соблюдению Конвенции, а также комплексному управлению Мировым океаном и его устойчивому освоению,

вновь заявляя о насущной необходимости сотрудничества, в том числе путем наращивания потенциала и передачи морской технологии, которое позволяет всем государствам, особенно развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, а также прибрежным государствам Африки, осуществлять Конвенцию и получать выгоду от устойчивого освоения Мирового океана, а также принимать всестороннее участие во всемирных и региональных форумах и процессах, посвященных вопросам океана и морского права, признавая при этом необходимость учитывать также особые трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны со средним уровнем дохода,

подчеркивая необходимость повышения у компетентных международных организаций способности вносить вклад в развитие национального мореведческого потенциала и в рачительное распоряжение океанами и их ресурсами, действуя при этом на мировом, региональном, субрегиональном и двустороннем уровнях по линии программ сотрудничества с правительствами,

напоминая, что морская наука имеет важное значение для искоренения нищеты, для повышения продовольственной безопасности, для сохранения морской среды и морских ресурсов мира, для содействия пониманию природных явлений, прогнозированию их наступления и реагированию на них, а также для поощрения устойчивого освоения Мирового океана, поскольку позволяет совершенствовать знания за счет систематической исследовательской работы и оценки результатов наблюдений и применять такие знания в управленческой деятельности и при принятии решений,

вновь заявляя о своем глубоком беспокойстве по поводу серьезного негативного воздействия некоторых проявлений человеческой деятельности на морскую среду и биоразнообразие, особенно на уязвимые морские экосистемы и их физическую и биогенную структуру, в том числе кораллы, холодноводные местообитания, гидротермальные источники и подводные горы,

подчеркивая необходимость безопасной и экологически рациональной утилизации судов,

выражая глубокую озабоченность негативными экономическими, социальными и экологическими последствиями физического изменения и разрушения морских местообитаний, к которым может приводить освоительная деятельность на суше и в прибрежной зоне, в частности мероприятия по приращению суши, осуществляемые так, что это пагубно сказывается на морской среде,

вновь заявляя о своем серьезном беспокойстве по поводу нынешних и прогнозируемых негативных последствий изменения климата и закисления океана для морской среды и морского биоразнообразия и подчеркивая экстренную необходимость заниматься этими проблемами,

с озабоченностью отмечая в этой связи выводы Всемирной метеорологической организации, содержащиеся в ее ежегодном «Бюллетене по парниковым газам» и сводящиеся к тому, что в 2015 году глобально усредненная концентрация углекислого газа в атмосфере впервые достигла 400 частей на миллион,

выражая озабоченность тем, что изменение климата продолжает усиливать серьезность и частотность обесцвечивания кораллов во всех тропических морях и ослабляет способность рифов противостоять закислению океана (это может иметь серьезные и необратимые отрицательные последствия для морских организмов, в частности кораллов), а также воздействию других факторов, включая перелов и загрязнение,

вновь заявляя о своем глубоком беспокойстве по поводу уязвимости окружающей среды и хрупкости экосистем полярных регионов, включая Северный Ледовитый океан и ледовый покров Арктики, на которых особенно сказываются прогнозируемые негативные последствия изменения климата и закисления океана,

признавая необходимость в более комплексном и экосистемном подходе к мерам, позволяющим усилить сотрудничество, координацию и взаимодействие в том, что касается сохранения и устойчивого использования морского биоразнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, а также в дальнейшем изучении этих мер и их поощрении,

признавая также, что обретению предусматриваемых Конвенцией выгод могли бы способствовать международное сотрудничество, техническая помощь и совершенствование научных знаний, а также выделение финансовых средств и наращивание потенциала,

признавая далее, что выполнение гидрографических съемок и составление морских карт имеют критическое значение для безопасности мореплавания и охраны человеческой жизни на море, защиты окружающей среды, в том числе уязвимых морских экосистем, и экономики мировой индустрии судоходства, высказываясь за дальнейшие усилия в сторону перехода на электронные карты, который не только дает значительно больше преимуществ с точки зрения безопасности мореплавания и организации движения судов, но и позволяет получать данные и информацию, которые могут использоваться для устойчивого ведения рыбного промысла, в других отраслях использования морской среды, при делимитации морских границ и в деле защиты окружающей среды, и отмечая, что согласно Международной конвенции по охране человеческой жизни на море 1974 года¹⁴ суда, совершающие международные рейсы, должны оснащаться электронной картографической навигационной информационной системой сообразно с графиком, предписанным в этой Конвенции,

признавая, что буйковые устройства для сбора океанских данных, размещенные и эксплуатируемые сообразно с международным правом, имеют важнейшее значение для углубления понимания погоды, климата и экосистем и что некоторые виды океанических буев способствуют спасению людей за счет обнаружения цунами, и вновь выражая серьезную озабоченность по поводу умышленного или неумышленного причинения вреда таким буйковым устройствам,

подчеркивая, что подводное археологическое, культурное и историческое наследие, включая останки кораблекрушений и плавучие средства, включает в себе немаловажную информацию об истории человечества и что такое наследие — это ресурс, который необходимо защищать и сохранять,

признавая предусмотренную в пункте 1 статьи 303 Конвенции обязанность государств охранять археологические и исторические объекты, найденные в море, а также сотрудничать для этой цели,

¹⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1185, No. 18961.

выражая озабоченность в этой связи по поводу различных угроз таким объектам, в том числе угрозы их уничтожения, а также по поводу незаконной торговли такими объектами,

признавая, что незаконный оборот объектов дикой природы в некоторых случаях совершается транснациональными организованными преступными группами, использующими морские маршруты, усиливает вред, причиняемый экосистемам и жизненному укладу людей, и требует укрепления регионального и глобального сотрудничества и координации мер реагирования в соответствии с нормами международного права,

с озабоченностью отмечая сохраняющуюся проблему транснациональной организованной преступности на море, включая незаконный оборот наркотических средств и психотропных веществ, незаконный ввоз мигрантов, торговлю людьми и незаконный оборот огнестрельного оружия, и угрозы для безопасности и защищенности на море, включая пиратство, вооруженный разбой на море, контрабанду и террористические акты, направленные против судоходства, морских установок и прочих морских интересов, и отмечая прискорбные факты гибели людей и негативного воздействия на международную торговлю, энергетическую безопасность и мировую экономику в результате подобных деяний,

вновь подтверждая важность справедливого обращения с членами экипажей и его воздействие на безопасность на море,

признавая, что по оптоволоконным подводным кабелям в мире передается большая часть данных и сообщений и они, таким образом, имеют жизненно важное значение для мировой экономики и национальной безопасности всех государств, отдавая себе отчет в том, что эти кабели подвержены умышленному и случайному ущербу в результате судоходства и других видов деятельности, памятуя о важном значении эксплуатационного обслуживания этих кабелей, включая их ремонт, отмечая, что на эти вопросы обращалось внимание государств на различных практикумах и семинарах, и сознавая необходимость принятия государствами национальных законов и правил в целях защиты подводных кабелей и объявления причинения им ущерба по умыслу или преступной халатности наказуемым правонарушением,

отмечая, что проведение внешних границ континентального шельфа за пределами 200 морских миль имеет важное значение и что широко понимаемые интересы международного сообщества диктуют, чтобы прибрежные государства с континентальным шельфом, простирающимся шире чем на 200 морских миль, представляли информацию о внешних границах континентального шельфа за пределами 200 морских миль в Комиссию по границам континентального шельфа (Комиссия), и приветствуя тот факт, что значительное число государств — участников Конвенции подало в Комиссию представления относительно внешних границ своего континентального шельфа за пределами 200 морских миль, что Комиссия продолжила выполнять свою роль, в том числе вынося прибрежным государствам рекомендации, и что резюме этих рекомендаций публикуются¹⁵,

отмечая также, что многие прибрежные государства-участники представили предварительную информацию, указывающую внешние границы континентального шельфа за пределами 200 морских миль, в соответствии с решением восемнадцатого Совещания государств — участников Конвенции относительно объема работы Комиссии и способности государств, в частности

¹⁵ Размещено на веб-странице Комиссии, ведущейся Отделом по вопросам океана и морскому праву.

развивающихся государств, выполнить требования статьи 4 приложения II к Конвенции, вкупе с решением, содержащимся в пункте *a* документа SPLOS/72¹⁶,

отмечая далее, что некоторые прибрежные государства могут по-прежнему сталкиваться с особыми проблемами в связи с подготовкой и подачей представлений в Комиссию,

отмечая, что развивающиеся страны могут обращаться за финансовым и техническим содействием для осуществления мероприятий в связи с подготовкой и подачей представлений в Комиссию, в том числе через посредство учрежденного Генеральной Ассамблеей в резолюции 55/7 от 30 октября 2000 года целевого фонда добровольных взносов для облегчения подготовки представлений в Комиссию развивающимися государствами, в частности наименее развитыми странами и малыми островными развивающимися государствами, и для обеспечения соблюдения статьи 76 Конвенции, равно как и заручаться иной доступной международной помощью,

признавая важное значение учрежденных в соответствии с резолюцией 55/7 целевых фондов в деле облегчения участия членов Комиссии из развивающихся стран в ее заседаниях и в деле выполнения требований статьи 4 приложения II к Конвенции, с признательностью отмечая поступившие в них недавно взносы, с озабоченностью отмечая при этом, что нехватка средств в целевом фонде добровольных взносов для компенсации расходов, связанных с участием членов Комиссии из развивающихся государств в ее заседаниях, может помешать Комиссии выполнить решение двадцать шестого Совещания государств-участников, которое просило Комиссию проводить совещания продолжительностью до 26 недель, и может не позволить Комиссии продвинуться в ее работе в результате возможного отсутствия кворума на сессиях 2018 года, и в этой связи настоятельно призывая государства, международные финансовые учреждения, учреждения-доноры, межправительственные и неправительственные организации, а также физических и юридических лиц вносить средства в этот целевой фонд,

вновь подтверждая важность работы Комиссии для прибрежных государств и для международного сообщества,

признавая, что, когда между подготовкой представлений и их рассмотрением Комиссией проходит значительное время, могут возникать практические сложности, в том числе в плане удержания экспертных кадров вплоть до рассмотрения представлений Комиссией и на период такого рассмотрения,

признавая также значительный объем работы Комиссии, который вызван многочисленностью уже поступивших и ожидаемых представлений, создающей дополнительные нагрузки и задачи для ее членов и секретариата, предоставляемого Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций через Отдел по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата (Отдел), и приветствуя решение двадцать первого Совещания государств — участников Конвенции по вопросу об объеме работы Комиссии¹⁷,

с озабоченностью отмечая прогнозируемый график работы Комиссии над уже поступившими в нее и ожидаемыми представлениями и в этой связи отмечая решение двадцать шестого Совещания государств — участников Конвенции вновь озвучить просьбу, сформулированную двадцать первым Совещанием государств — участников Конвенции, и просить Комиссию в координа-

¹⁶ SPLOS/183.

¹⁷ SPLOS/229.

ции с Секретариатом начиная с 16 июня 2017 года в пределах имеющихся у Секретариата ресурсов рассмотреть возможность проведения совещаний Комиссии и ее подкомиссий одновременно, насколько это возможно, в Централь-ных учреждениях Организации Объединенных Наций продолжительностью до 26 недель, однако не менее предполагаемого минимума в размере 21 недели в год в течение пяти лет, распределив их так, как Комиссия сочтет наиболее эффективными, при том чтобы не проводилось двух сессий подряд, и просить Комиссию подготовить на основе этой просьбы план сессий, которые состоятся в 2017 году¹⁸,

признавая необходимость обеспечения того, чтобы Комиссия была в состоянии оперативно, действенно и эффективно выполнять свои функции согласно Конвенции и поддерживать у себя высокий уровень качества и квалификации,

выражая озабоченность последствиями объема работы Комиссии для условий службы ее членов,

ссылаясь в этой связи на решения двадцать пятого и двадцать шестого Совещаний государств — участников Конвенции относительно условий службы членов Комиссии¹⁹,

ссылаясь также на свои резолюции [57/141](#) от 12 декабря 2002 года и [58/240](#) от 23 декабря 2003 года, в которых она, как было рекомендовано на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию²⁰, постановила наладить под эгидой Организации Объединенных Наций регулярный процесс глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, как в данный момент, так и в обозримом будущем на основе существующих региональных оценок, и отмечая необходимость сотрудничества между всеми государствами в этом направлении,

ссылаясь далее на свои решения, содержащиеся в резолюции [65/37 А](#) от 7 декабря 2010 года, резолюции [66/231](#) от 24 декабря 2011 года, резолюции [70/235](#) от 23 декабря 2015 года и резолюции [71/257](#) и касающиеся Регулярного процесса, учрежденного в рамках Организации Объединенных Наций и подотчетного Генеральной Ассамблее,

напоминая, что Отделу поручено оказывать секретариатскую поддержку Регулярному процессу, включая учреждаемые в его рамках институты,

напоминая также о сквозной роли науки об океане в контексте цели 14 в области устойчивого развития, сформулированной в Повестке дня на период до 2030 года, и отмечая, что на своей двадцать девятой сессии Ассамблея Межправительственной океанографической комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры одобрила предложение о провозглашении Международного десятилетия науки об океане в интересах устойчивого развития и о его проведении в 2021–2030 годах,

признавая важность и весомость работы Неофициального консультативного процесса, который был учрежден Генеральной Ассамблеей в резолюции [54/33](#) от 24 ноября 1999 года для того, чтобы содействовать проведению Ассамблеей ежегодного обзора событий, относящихся к вопросам океана,

¹⁸ См. SPLOS/303.

¹⁹ SPLOS/286 и SPLOS/303.

²⁰ См. Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1, и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

отмечая неуклонно возрастающие обязанности Генерального секретаря согласно Конвенции и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюциям 49/28 от 6 декабря 1994 года, 52/26 от 26 ноября 1997 года, 54/33, 65/37 А, 65/37 В от 4 апреля 2011 года, 66/231, 67/78 от 11 декабря 2012 года, 68/70 от 9 декабря 2013 года, 69/245 от 29 декабря 2014 года, 69/292, 70/235 и 71/257, и отмечая в этой связи беспрецедентное существенное расширение деятельности Отдела, вызванное, в частности, увеличением количества поступающих в Отдел заявок на проведение дополнительных мероприятий и обслуживание заседаний, осуществлением им деятельности по техническому содействию и наращиванию потенциала, потребностью в активизации поддержки и содействия, оказываемых Комиссии, и ролью Отдела в процессе осуществления функций, обозначенных в резолюции 69/292, в качестве секретариата Регулярного процесса, применительно к функциям координационного центра сети «ООН-океаны» и применительно к поддержке достижения государствами-членами относящихся к океанам целей в области устойчивого развития, обозначенных в Повестке дня на период до 2030 года,

вновь подтверждая важность работы Международного органа по морскому дну (Орган) в соответствии с Конвенцией и Соглашением об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года (Соглашение по части XI)²¹,

вновь подтверждая также важность работы Международного трибунала по морскому праву (Трибунал) в соответствии с Конвенцией,

I

Осуществление Конвенции и связанных с нею соглашений и документов

1. *вновь подтверждает* свои ежегодные резолюции о морском праве и о Мировом океане и морском праве, включая резолюцию 71/257, и другие соответствующие резолюции, касающиеся Конвенции¹;

2. *вновь подтверждает также* единый характер Конвенции и жизненно важную важность сохранения ее целостности;

3. *призывает* все государства, которые еще этого не сделали, стать участниками Конвенции и Соглашения по части XI²¹ в интересах полного достижения цели всеобщего участия;

4. *призывает* государства, которые еще этого не сделали, стать участниками Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими (Соглашение по рыбным запасам)²², в интересах достижения цели всеобщего участия;

5. *призывает* государства гармонизировать свое национальное законодательство с положениями Конвенции, а в применимых случаях — положениями соответствующих соглашений и документов, обеспечить последовательное применение этих положений, а также обеспечить, чтобы никакие декларации или заявления, с которыми они выступили или выступают при подписании Конвенции, ее ратификации или присоединении к ней, не предполагали исключения или изменения юридического действия положений Конвенции в их

²¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

²² *Ibid.*, vol. 2167, No. 37924.

применении к соответствующему государству, и отозвать любые декларации или заявления подобного рода;

6. *призывает* государства — участники Конвенции, которые еще этого не сделали, сдать на хранение Генеральному секретарю карты или перечни географических координат, как это предусмотрено в Конвенции, предпочтительно с использованием общепризнанных и наиболее современных геодезических систем;

7. *отмечает* в этой связи усилия, прилагаемые Генеральным секретарем в целях усовершенствования имеющейся геоинформационной системы для депонирования государствами представляемых согласно Конвенции карт и перечней географических координат, определяющих морские зоны, включая делимитационные линии, и в целях их надлежащего опубликования, как предписано в пункте 6 резолюции 59/24 от 17 ноября 2004 года, а также продолжающееся сотрудничество с Международной гидрографической организацией в разработке технических стандартов сбора, хранения и распространения депонируемой информации с целью обеспечить совместимость геоинформационных систем, электронных морских карт и других систем и вновь подчеркивает важность скорейшего завершения этих усилий;

8. *настоятельно призывает* к тому, чтобы все государства, действуя непосредственно либо через компетентные международные органы, сотрудничали в соответствии с Конвенцией в принятии мер по защите и сохранению археологических или исторических объектов, найденных в море, и обращается к государствам с призывом сообща заниматься такими разноплановыми проблемами и возможностями, как установление надлежащего соотношения спасательного права с научным распоряжением подводным культурным наследием и его сохранением, появление все новых технических средств, позволяющих обнаруживать подводные участки и добираться до них, деятельность расхитителей и рост подводного туризма;

9. *констатирует* недавнее депонирование документов о ратификации и присоединении к Конвенции об охране подводного культурного наследия 2001 года²³, призывает государства, которые еще этого не сделали, рассмотреть возможность участия в этой Конвенции, и в частности отмечает прилагаемые к ней правила, в которых затрагивается соотношение спасательного права с научными принципами распоряжения подводным культурным наследием, его сохранения и защиты применительно к участникам Конвенции, их гражданам и судам, плавающим под их флагом;

II

Наращивание потенциала

10. *подчеркивает*, что наращивание потенциала необходимо для обеспечения того, чтобы государства, особенно развивающиеся государства, в частности наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, а также прибрежные государства Африки, могли в полной мере осуществлять Конвенцию, извлекать выгоды из устойчивого освоения морей и океанов и всесторонне участвовать в глобальных и региональных форумах по вопросам океана и морского права;

11. *подчеркивает также* необходимость преодоления специфических вызовов, с которыми сталкиваются развивающиеся страны со средним уровнем дохода, путем наращивания потенциала;

²³ Ibid., vol. 2562, No. 45694.

12. *напоминает* в этой связи, что в документе «Будущее, которого мы хотим»⁸ государства признали важность наращивания потенциала развивающихся стран, с тем чтобы они могли извлекать пользу из сохранения и рационального использования Мирового океана и его ресурсов, и в этой связи особо отметили необходимость сотрудничества в проведении морских научных исследований для выполнения положений Конвенции и решений крупных встреч на высшем уровне по устойчивому развитию, а также необходимость передачи технологий с учетом Критериев и руководящих принципов в отношении передачи морской технологии, принятых Ассамблеей Межправительственной океанографической комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее двадцать второй сессии в 2003 году;

13. *подчеркивает* потребность в международном сотрудничестве в деле наращивания потенциала, включая межсекторальное сотрудничество, на национальном, региональном и мировом уровнях, в частности для устранения пробелов в наращивании потенциала в вопросах океана и морского права, включая мореведение;

14. *призывает* к тому, чтобы в рамках инициатив по наращиванию потенциала учитывались потребности развивающихся стран, и призывает государства, международные организации и учреждения-доноры прилагать усилия с целью обеспечить долгосрочный характер таких инициатив;

15. *призывает* учреждения-доноры и международные финансовые учреждения производить систематический обзор своих программ на предмет обеспечения того, чтобы во всех государствах, особенно развивающихся, имелись специалисты экономического, юридического, навигационного, научного и технического профилей, необходимые для всестороннего осуществления Конвенции, достижения целей настоящей резолюции, а также устойчивого освоения Мирового океана на национальном, региональном и мировом уровнях, и учитывать при этом интересы и нужды развивающихся государств, не имеющих выхода к морю;

16. *высказывается* за активизацию усилий по наращиванию у развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, а также прибрежных государств Африки, возможностей для совершенствования средств навигационного ограждения, поисково-спасательных служб, гидрографических служб и производства морских карт, включая электронные карты, равно как и мобилизации ресурсов и наращивания потенциала, при поддержке международных финансовых учреждений и донорских кругов;

17. *призывает* государства и международные учреждения продолжать, в том числе по линии двусторонних, региональных и всемирных программ сотрудничества, технических партнерств и стипендий, поддерживать и активизировать деятельность по наращиванию, особенно в развивающихся странах, потенциала в области морских научных исследований посредством, в частности, подготовки кадров, позволяющей развить и повысить соответствующую квалификацию, предоставления необходимого оборудования, оснащения и судов, а также передачи экологически чистых технологий;

18. *призывает также* государства и международные учреждения, в том числе по линии двусторонних, региональных и всемирных программ сотрудничества, технических партнерств и стипендий, поддерживать и активизировать деятельность по наращиванию в развивающихся странах, в частности наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах, потенциала для налаживания в них морской администрации и надлежащей правовой базы с тем, чтобы создавать или укреплять необходимые инфра-

структурные, законодательные и правоприменительные возможности, позволяющие содействовать эффективному соблюдению ими своих международно-правовых обязательств, реализации этих обязательств и обеспечению их исполнения;

19. *призывает далее* государства и международные учреждения, в том числе по линии двусторонних, региональных и всемирных программ сотрудничества, технических партнерств и стипендий, развивать и активизировать деятельность по наращиванию потенциала в области экологически чистых технологий для изучения и минимизации воздействия закисления океана и передавать такие технологии развивающимся странам, в частности наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, на взаимно согласованных условиях и с учетом Критериев и руководящих принципов в отношении передачи морской технологии;

20. *отмечает* международное научное сотрудничество в рамках Глобальной системы наблюдений за закислением океана и ее усилия по наращиванию научного потенциала, позволяющего осуществлять мониторинг закисления океана, исследовать это проблему и экспериментировать в этой области, в том числе по линии программы научного наставничества “Peer2Peer”;

21. *подчеркивает* необходимость сосредоточить внимание на укреплении сотрудничества Юг — Юг в качестве дополнительного способа наращивания потенциала и совместного механизма по дальнейшему расширению возможностей определения странами своих приоритетов и потребностей и содействовать мерам по налаживанию такого сотрудничества;

22. *с удовлетворением признает* важный вклад в наращивание потенциала в области морского права, вносимый Родосской академией морского права и политики (совместное начинание Центра морского права и политики школы права Университета Виргинии, Эгейского института публичного и частного морского права, Института морского права Исландии, Института сравнительного публичного права и международного права им. Макса Планка, Нидерландского института морского права Утрехтского университета и Центра международного права Национального университета Сингапура), которая ежегодно организует престижные трехнедельные летние курсы в Родосе, Греция, и выпускниками которой стали более 900 студентов из более чем 120 стран;

23. *с удовлетворением признает также* важный вклад, который вносит в наращивание потенциала в области морского права «Летняя академия» Международного фонда по морскому праву в Международном трибунале по морскому праву;

24. *с удовлетворением признает далее* важный вклад, который Корейский морской институт вносит с 2011 года в целевой фонд для поддержки программ стажировок в Трибунале, и его неустанные усилия по обеспечению учебной и профессиональной подготовки в целях наращивания потенциала развивающихся стран в рамках программы Йосуйской академии по морскому праву;

25. *отмечает* проведение в 2014, 2015 и 2016 годах на Фарерских островах трех сессий «Летней академии по континентальному шельфу», организованных Университетом Фарерских островов;

26. *признает* важность работы расположенного на Мальте Института международного морского права Международной морской организации в качестве центра обучения и подготовки специалистов по морскому праву, включая государственных юридических консультантов и других должностных лиц высокого уровня, главным образом из развивающихся государств, подтверждает

его эффективную роль в наращивании потенциала в области международного морского права, права морского судоходства и морского экологического права и настоятельно призывает государства, межправительственные организации и финансовые учреждения вносить добровольные финансовые взносы в бюджет Института, который действует на годичной основе;

27. *признает также* важность Всемирного морского университета Международной морской организации как мореведческого учебно-исследовательского центра передового опыта, подтверждает его эффективную роль в наращивании потенциала в таких областях, как морской транспорт, морская политика, морехозяйственная администрация и управление, безопасность и защищенность на море и охрана морской среды, а также его роль в международном обмене знаниями и их передаче, и настоятельно призывает государства, межправительственные организации и иные органы производить добровольные финансовые взносы в недавно созданный Дарственный фонд Университета;

28. *приветствует* осуществляемую деятельность по наращиванию потенциала, призванную учесть нужды развивающихся государств в области безопасности на море и охраны их морской среды, и рекомендует государствам и международным финансовым учреждениям выделять дополнительные финансовые средства на программы наращивания потенциала, включая передачу технологий, в том числе через Международную морскую организацию и другие компетентные международные организации;

29. *признает* текущую деятельность секретариата Конвенции о биологическом разнообразии по координации усилий в области наращивания потенциала в целях оказания поддержки развивающимся странам в выполнении Айтинских задач в области биоразнообразия в морских и прибрежных районах, в частности в рамках инициативы «Устойчивое развитие океана»²⁴;

30. *признает также* значительную необходимость в оказании соответствующими международными организациями и донорами развивающимся государствам систематического содействия в наращивании потенциала, в том числе по финансовым и техническим аспектам, в целях дальнейшего укрепления их способности принимать эффективные меры в борьбе с многообразными проявлениями международной преступной деятельности на море сообразно с соответствующими международными нормативными актами, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протоколы к ней²⁵;

31. *признает далее* необходимость наращивания у развивающихся государств потенциала для более широкой пропаганды и содействия внедрению усовершенствованных методов утилизации отходов, отмечая при этом особую подверженность малых островных развивающихся государств воздействию всех видов загрязнения морской среды, в частности в результате осуществляемой на суше деятельности, замусоривания моря и загрязнения питательными веществами²⁶;

32. *признает* важность оказания развивающимся государствам, в частности наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим вы-

²⁴ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/12/29, раздел I, решение XII/23 Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, пункты 19–22.

²⁵ United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

²⁶ См. Руководство 2012 года по разработке регионального плана приемных сооружений, Международная морская организация, резолюция МЕРС.221(63).

хода к морю, и малым островным развивающимся государствам, а также прибрежным государствам Африки, содействия в осуществлении Конвенции, настоятельно призывает государства, международные финансовые учреждения, учреждения-доноры, межправительственные и неправительственные организации, а также физических и юридических лиц вносить добровольные финансовые или иные взносы в созданные для этого целевые фонды, упомянутые в резолюциях 55/7, 57/141 и 64/71 от 4 декабря 2009 года, и выражает свою признательность тем, кто внес взносы²⁷;

33. *констатирует* важность наращивания потенциала для развивающихся государств, в частности наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, а также прибрежных государств Африки, в контексте защиты морской среды и сохранения и рачительного использования морских ресурсов;

34. *признает*, что поощрение добровольной передачи технологий является важным аспектом наращивания потенциала в области мореведения;

35. *рекомендует* государствам применять Критерии и руководящие принципы в отношении передачи морской технологии Межправительственной океанографической комиссии и напоминает о важной роли секретариата этой Комиссии в проведении в жизнь Критериев и руководящих принципов и их популяризации;

36. *рекомендует также* государствам рассмотреть дополнительные возможности наращивания потенциала на региональном уровне;

37. *приветствует* усилия Трибунала по проведению региональных семинаров;

38. *с удовлетворением отмечает* опубликование Межправительственной океанографической комиссией первого издания «Глобального доклада о состоянии океанографии»;

39. *с удовлетворением отмечает* принятие Ассамблеей Межправительственной океанографической комиссии новой стратегии в области развития потенциала (2015–2021 годы) с учетом основополагающего значения наращивания потенциала для миссии Межправительственной океанографической комиссии;

40. *выражает признательность* Межправительственной океанографической комиссии за ее вклад в наращивание потенциала, вносимый по линии ее учебной системы «Академия «Океан-инструктор»», посвященной обучению в вопросах управления океанскими данными и информацией, и отмечает учреждение Глобальной академии «Океан-инструктор», функционирующей через сеть региональных учебных центров и призванной наращивать потенциал и содействовать формированию кадров в развивающихся странах;

41. *приветствует* тот факт, что на своей двадцать девятой сессии Ассамблея Межправительственной океанографической комиссии учредила Группу экспертов по развитию потенциала²⁸;

42. *приветствует также* роль Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая заключается в том, чтобы в соответствии с ее мандатом, подтвержденным государствами-членами на ее четырнадцатой сессии, состоявшейся 17–22 июля 2016 года в Найроби, продолжать оказывать развивающимся странам запрашиваемую ими помощь в деле повы-

²⁷ См. A/70/74/Add.1, пункт 137.

²⁸ Межправительственная океанографическая комиссия, решение IOC-XXIX/10.1.

шения уровня экологичности и устойчивости к изменению климата их транспортных систем и инфраструктуры, включая прибрежную транспортную инфраструктуру;

43. *с удовлетворением отмечает* усилия Отдела по сбору информации об инициативах по наращиванию потенциала, просит Генерального секретаря продолжать регулярно обновлять такую информацию, представляемую государствами, международными организациями и учреждениями-донорами, и включать ее в свой годовой доклад Генеральной Ассамблее, предлагает государствам, международным организациям и учреждениям-донорам представлять такую информацию Генеральному секретарю для этой цели и просит Отдел размещать информацию об инициативах по наращиванию потенциала из годового доклада Генерального секретаря на своем веб-сайте легкодоступным образом, с тем чтобы облегчить поиск возможностей по наращиванию потенциала в зависимости от потребностей;

44. *призывает* к тому, чтобы государства, действуя на двустороннем, а в надлежащих случаях — многостороннем уровне, продолжали оказывать развивающимся государствам, особенно наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, а также прибрежным государствам Африки, помощь с подготовкой подаваемых в Комиссию представлений, касающихся установления внешних границ континентального шельфа шире чем на 200 морских миль, включая оценку характера и протяженности континентального шельфа прибрежного государства, и напоминает, что в соответствии со статьей 3 приложения II к Конвенции прибрежные государства могут в ходе подготовки данных для своих представлений запрашивать у Комиссии научно-технические консультации;

45. *признает* важное значение целевого фонда, учрежденного в соответствии с резолюцией 55/7 для облегчения подготовки представлений в Комиссию развивающимися государствами, в частности наименее развитыми странами и малыми островными развивающимися государствами, и для обеспечения соблюдения статьи 76 Конвенции и оказания содействия развивающимся государствам в покрытии путевых расходов и суточных делегатов, приглашенных Комиссией для участия в ее заседаниях, на которых рассматриваются их представления, в соответствии с пунктом 31 круга ведения, руководящих принципов и правил целевого фонда²⁹;

46. *призывает* Отдел продолжать распространять информацию о соответствующих процедурах, касающихся целевого фонда, учрежденного для облегчения подготовки представлений в Комиссию, и продолжать свой диалог с потенциальными бенефициарами на предмет оказания финансовой поддержки развивающимся странам для проведения мероприятий по облегчению подачи ими представлений в соответствии с требованиями статьи 76 Конвенции, а также Правилами процедуры Комиссии³⁰ и Научно-техническим руководством Комиссии³¹ и покрывать путевые расходы и суточные делегатов, участвующих в заседаниях Комиссии по ее приглашению;

47. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с государствами и соответствующими международными организациями и учреждениями и впредь поддерживать учебные и иные мероприятия в целях оказания развивающимся государствам помощи с подготовкой и подачей их представлений в Комиссию;

²⁹ Резолюция 55/7, приложение II, резолюция 58/240, приложение, и резолюция 70/235, приложение.

³⁰ CLCS/40/Rev.1.

³¹ CLCS/11, CLCS/11/Согг.1 и CLCS/11/Add.1.

48. *с удовлетворением признает* вклад Отдела в деятельность по наращиванию потенциала на национальном и региональном уровнях, особенно работу Отдела по поощрению более широкого признания роли Конвенции и оказанию содействия в ее осуществлении посредством предоставления информации, консультаций и помощи государствам и межправительственным организациям, и в частности констатирует дальнейшее осуществление программы помощи правительству Сомали в рамках проекта, финансируемого за счет Целевого фонда для поддержки инициатив государств по противодействию пиратству у берегов Сомали, включая две стратегические стипендии, а также поддержку, оказываемую Отделом государствам-членам в деле осуществления соответствующих частей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³²;

49. *отмечает* сформировавшееся между Отделом и Межправительственной океанографической комиссией партнерство в отношении учебной программы по морским научным исследованиям в рамках Конвенции и призывает государства, соответствующие международные организации и прочих доноров рассмотреть возможность поддержки этой инициативы;

50. *предлагает* государствам, международным финансовым учреждениям, учреждениям-донорам, межправительственным и неправительственным организациям, а также физическим и юридическим лицам поддерживать проводимые Отделом мероприятия по наращиванию потенциала, в том числе за счет внесения адресных добровольных взносов в целевой фонд, который был учрежден Генеральным секретарем для Управления по правовым вопросам, чтобы способствовать поощрению международного права, и выражает признательность тем, кто внес взносы;

51. *с удовлетворением признает* важный вклад, который вносит в наращивание потенциала развивающихся стран и пропаганду морского права Мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права, которая была учреждена Генеральной Ассамблеей в 1981 году в честь первого Председателя третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву и по линии которой с опорой на сеть из 17 принимающих учреждений до настоящего времени были присуждены стипендии 31 представителю 26 государств-членов, и ссылается в этой связи на положения своих резолюций о Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права³³;

52. *выражает признательность* государствам, которые внесли средства в целевой фонд добровольных взносов для Мемориальной стипендии им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права, отмечает, что имеющихся средств недостаточно для предоставления в 2019 году обычной стипендии для размещения стипендиата в Отделе, заявляет о своей приверженности делу дальнейшего поощрения важности Стипендии и настоятельно призывает государства, международные финансовые учреждения, учреждения-доноры, межправительственные и неправительственные организации, а также физических и юридических лиц делать добровольные финансовые взносы в поддержку Стипендии, с тем чтобы обычная стипендия могла быть выделена в 2019 году и в последующие годы;

³² Резолюция 70/1.

³³ Резолюции 69/117, пункт 8, 70/116, пункт 4, и 71/139, пункт 7, и 72/... [A/C.6/72/L.19], пункты 7–8.

53. *с удовлетворением признает* важный вклад Стипендиальной программы Организации Объединенных Наций и японского Фонда «Ниппон», по линии которой с 2004 года присуждено 142 стипендии представителям 76 государств-членов, в формирование в развивающихся государствах-членах кадров со специализацией по океанской проблематике и морскому праву и смежным дисциплинам, а также поощрение глобальных взаимосвязей и дальнейшее наращивание потенциала в рамках программы отучившихся стипендиатов, которая провела в 2017 году в Нью-Йорке встречу бывших стипендиатов, приурочив ее к Конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», и с удовлетворением признает также присуждение в 2016 году стратегической стипендии по линии Стипендиальной программы Организации Объединенных Наций и японского Фонда «Ниппон»;

54. *рекомендует* компетентным международным организациям, Программе развития Организации Объединенных Наций и международным финансовым учреждениям и фондам рассмотреть возможность расширения своих программ в их соответствующих областях компетенции в целях оказания содействия развивающимся странам и координировать свои усилия, и констатирует финансовые средства, предоставляемые Глобальным экологическим фондом, а также прочие средства, выделяемые на проекты, касающиеся океанов;

III

Совещание государств-участников

55. *приветствует* доклад двадцать седьмого Совещания государств — участников Конвенции⁵;

56. *просит* Генерального секретаря созвать двадцать восьмое Совещание государств — участников Конвенции 11–14 июня 2018 года с полным конференционным обслуживанием, включая необходимую документацию;

IV

Мирное урегулирование споров

57. *с удовлетворением отмечает* значительный и сохраняющийся вклад Трибунала в урегулирование споров мирными средствами в соответствии с частью XV Конвенции и подчеркивает важную роль и авторитет Трибунала в вопросах толкования или применения Конвенции и Соглашения по части XI;

58. *воздает должное* Международному Суду за его важную и давнюю роль в деле мирного урегулирования споров, касающихся морского права;

59. *отмечает*, что государства, которые участвуют в каком-либо международном соглашении, связанном с целями Конвенции, могут, в частности, передать на рассмотрение Трибунала или Международного Суда любой спор, который касается толкования или применения этого соглашения и передается в эти инстанции в соответствии с таким соглашением, и отмечает также предусмотренную в Статутах Трибунала и Суда возможность передавать споры на рассмотрение камеры;

60. *рекомендует* государствам — участникам Конвенции, которые еще этого не сделали, рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать письменное заявление относительно выбора предусмотренных в статье 287 Конвенции средств урегулирования споров, касающихся толкования или применения Конвенции и Соглашения по части XI, учитывая при этом всеобъемлющий характер механизма урегулирования споров, предусмотренного в части XV Конвенции;

V Район

61. *вновь заявляет* о важности ведущихся Органом, на основании статьи 145 Конвенции, разработки и стандартизации норм, правил и процедур, призванных обеспечить эффективную защиту морской среды, а тем самым, в частности, защиту и сохранение природных ресурсов Района и предотвращение ущерба флоре и фауне морской среды от вредных последствий, которые могут возникнуть в результате деятельности в Районе;

62. *отмечает*, что по состоянию на 10 августа 2017 года Органом утверждено 29 планов работы по разведке морских минеральных ресурсов в Районе;

63. *с удовлетворением отмечает* принятое Советом Органа на его двадцать третьей сессии решение об утверждении заявки на продление утвержденного плана работы по разведке полиметаллических конкреций в соответствии с пунктом 9 раздела 1 приложения к Соглашению по части XI³⁴;

64. *приветствует* прогресс в работе Органа над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе, отмечает составление «дорожной карты» для принятия и утверждения таких правил и рекомендует Органу в приоритетном порядке продолжать свою работу над проектом правил и выделить достаточно возможностей и времени для предметного рассмотрения и обсуждения постепенно поступающих редакций этого проекта;

65. *отмечает*, что всем государствам — участникам Конвенции и другим заинтересованным сторонам предложено представить свои соображения по проекту правил к 17 ноября 2017 года, самое позднее — 31 декабря 2017 года³⁵;

66. *напоминает* об актуальности консультативного заключения относительно обязанностей и обязательств государств, поручившихся за физических и юридических лиц применительно к деятельности в Районе, вынесенного Камерой по спорам, касающимся морского дна, Трибунала 1 февраля 2011 года³⁶;

67. *признает* важность обязанностей, возложенных на Орган по статьям 143 и 145 Конвенции, в которых идет речь соответственно о морских научных исследованиях и о защите морской среды в Районе;

68. *приветствует* принятое Ассамблеей на двадцать третьей сессии Органа решение утвердить заключительный доклад о первом периодическом обзоре международного режима Района в соответствии со статьей 154 Конвенции³⁷;

69. *приветствует также* принятое Ассамблеей, в контексте первого периодического обзора международного режима Района в соответствии со статьей 154 Конвенции, решение просить Генерального секретаря ввиду важности долгосрочного плана, определяющего стратегические направления работы и цели Органа, представить Ассамблее проект стратегического плана для рассмотрения на ее двадцать четвертой сессии в 2018 году и регулярно информировать государства-участники о ходе выполнения этого плана³⁷;

³⁴ См. ISBA/23/C/15.

³⁵ См. ISBA/23/C/12.

³⁶ См. ISBA/17/A/9.

³⁷ См. ISBA/23/A/13.

70. *рекомендует* Органу продолжать свою работу над стандартизацией собираемой в Районе морской батиметрической информации, действуя при этом в сотрудничестве с соответствующими организациями, включая Межправительственную океанографическую комиссию и Международную гидрографическую организацию, особенно по линии проекта «Морское дно — 2030»³⁸;

71. *отмечает*, что в первой половине 2018 года будет проведен семинар, посвященный обзору хода осуществления плана экологического обустройства для зоны Кларион-Клиппертон, и, ссылаясь на пункт 60 своей резолюции 70/235, рекомендует Органу продвигаться в разработке планов экологического обустройства для других конкретных зон в Районе, в частности тех, где ныне действуют разведочные контракты;

72. *выражает признательность* государствам, которые внесли взносы в целевой фонд добровольных взносов, учрежденный сообразно с решением, принятым Органом на его восьмой сессии³⁹, для покрытия расходов, связанных с участием членов Юридической и технической комиссии из развивающихся стран и членов Финансового комитета из развивающихся стран в заседаниях Комиссии и Комитета, и государствам, которые внесли взносы в дарственный фонд, учрежденный Органом на его двенадцатой сессии⁴⁰ для содействия проведению и поощрения совместных морских научных исследований в Районе, и призывает государства делать дополнительные взносы в эти фонды;

VI

Эффективное функционирование Органа и Трибунала

73. *высоко оценивает* прогресс в работе Органа;

74. *высоко оценивает также* работу Трибунала с момента его создания;

75. *призывает* все государства — участники Конвенции полностью и своевременно выплачивать начисленные им взносы в бюджет Трибунала и призывает также те государства-участники, за которыми числятся неуплаченные взносы, безотлагательно выполнить свои обязательства;

76. *выражает серьезную озабоченность* по поводу числа государств — участников Конвенции, у которых имеется задолженность по начисленным им взносам в бюджет Органа, обращается ко всем государствам — участникам Конвенции (особенно тем, у кого на основании статьи 184 Конвенции приостановлено право голоса) с призывом в полном объеме и своевременно уплачивать начисленные им взносы в бюджет Органа и настоятельно призывает их безотлагательно выполнить свои обязательства, а также предлагает Генеральному секретарю Органа продолжать, в том числе в двустороннем порядке, свои усилия по взысканию задолженности;

77. *выражает обеспокоенность* в связи с низкой посещаемостью ежегодных сессий Ассамблеи Органа, отмечает, что Ассамблея одобрила пересмотренный график заседаний на 2018 и 2019 годы, предполагающий два (мартовский и июльский) раунда заседаний Совета в 2018 году, приветствует решение Ассамблеи просить Генерального секретаря Органа учредить целевой фонд добровольных взносов для покрытия расходов на участие членов Совета из развивающихся стран во втором раунде его ежегодных заседаний и рекомендует государствам-участникам, наблюдателям и другим заинтересованным сторонам вносить финансовые взносы в этот целевой фонд³⁷;

³⁸ См. ISBA/23/A/2 и <https://seabed2030.gebcoc.net/>.

³⁹ ISBA/8/A/11.

⁴⁰ ISBA/12/A/11.

78. *констатирует* текущие усилия Органа по организации ознакомительных семинаров для повышения осведомленности о его работе, отмечает в этой связи проведение 2–4 мая 2017 года в Кампале семинара под названием «Морские минеральные ресурсы континентального шельфа Африки и прилегающего к нему международного района морского дна: перспективы неистощительного освоения морских ресурсов Африки в поддержку африканской “голубой” экономики» и призывает другие государства и регионы рассмотреть возможность того, чтобы предложить Органу провести у них такие семинары в целях поощрения более широкого участия международного сообщества в разведке и разработке минеральных ресурсов в Районе;

79. *обращается* к государствам, которые еще этого не сделали, с призывом рассмотреть вопрос о ратификации Соглашения о привилегиях и иммунитетах Трибунала⁴¹ и Протокола о привилегиях и иммунитетах Органа⁴² или присоединении к ним;

80. *подчеркивает* важность Регламента и Положений о персонале Трибунала в том, что касается отстаивания принципа набора персонала категории специалистов и выше по признаку географического представительства, и приветствует меры, принятые Трибуналом во исполнение Регламента и Положений;

81. *призывает* прибрежные государства, которые еще этого не сделали, сдать на хранение Генеральному секретарю Органа копию карт или перечней географических координат, показывающих внешние границы континентально-го шельфа, как предусмотрено в пункте 2 статьи 84 Конвенции;

VII

Континентальный шельф и работа Комиссии

82. *напоминает*, что, согласно пункту 8 статьи 76 Конвенции, данные о границах континентального шельфа за пределами 200 морских миль от исходных линий, от которых отмеряется ширина территориального моря, представляются соответствующим прибрежным государством в Комиссию, создаваемую в соответствии с приложением II к Конвенции на основе справедливого географического представительства, что Комиссия дает прибрежным государствам рекомендации по вопросам, касающимся установления внешних границ их континентального шельфа, и что границы шельфа, установленные прибрежным государством на основе указанных рекомендаций, являются окончательными и для всех обязательными;

83. *напоминает также*, что, согласно пункту 3 статьи 77 Конвенции, права прибрежного государства на континентальный шельф не зависят от эффективной или фиктивной оккупации им шельфа или от прямого об этом заявления;

84. *с удовлетворением отмечает*, что значительное число государств — участников Конвенции представило в Комиссию информацию, касающуюся установления внешних границ континентального шельфа за пределами 200 морских миль, в соответствии со статьей 76 Конвенции и статьей 4 приложения II к Конвенции, учитывая при этом решение одиннадцатого Совещания государств — участников Конвенции, изложенное в пункте *a* документа SPLOS/72;

⁴¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2167, No. 37925.

⁴² *Ibid.*, vol. 2214, No. 39357.

85. *с удовлетворением отмечает также*, что значительное число государств — участников Конвенции, руководствуясь решением их восемнадцатого Совещания⁴³, представило Генеральному секретарю предварительную информацию, указывающую внешние границы континентального шельфа за пределами 200 морских миль, и описание состояния подготовки и планируемой даты подачи представлений в соответствии с требованиями статьи 76 Конвенции и Правилами процедуры и Научно-техническим руководством Комиссии, и с удовлетворением отмечает, что упомянутые в предварительной информации дополнительные представления уже поданы в Комиссию;

86. *с удовлетворением отмечает далее* прогресс в работе Комиссии⁴⁴, а также то обстоятельство, что она занимается в настоящее время рассмотрением ряда поступивших представлений, касающихся установления внешних границ континентального шельфа шире чем на 200 морских миль;

87. *принимает к сведению* 29 рекомендаций, сформулированных Комиссией в отношении представлений ряда прибрежных государств, и приветствует тот факт, что резюме этих рекомендаций обнародуются в соответствии с пунктом 11.3 приложения III к Правилам процедуры Комиссии;

88. *отмечает*, что рассмотрение Комиссией представлений прибрежных государств в соответствии со статьей 76 Конвенции и приложением II к ней не предопределяет применение государствами-участниками других частей Конвенции;

89. *отмечает также* значительное число представлений, которые подлежат рассмотрению Комиссией, и нагрузки, которые это создает для ее членов и предоставляемого Отделом секретариата, и подчеркивает необходимость обеспечить, чтобы Комиссия была в состоянии оперативно, действенно и эффективно выполнять свои функции и поддерживать у себя высокий уровень качества и квалифицированности;

90. *с удовлетворением принимает к сведению* принятое Комиссией на ее сорок четвертой сессии решение сохранить в 2018 году увеличенную продолжительность своих сессий в формате трех сессий по семь недель каждая, включая пленарные заседания⁴⁵, и принимает также к сведению принятое Комиссией решение учредить новые подкомиссии, так чтобы рассмотрением представлений занимались девять подкомиссий⁴⁶;

91. *отмечает*, что Совещание государств — участников Конвенции в своих решениях относительно условий службы членов Комиссии⁴⁷ подтвердило вытекающее из Конвенции обязательство государств, чьи эксперты работают в составе Комиссии, покрывать расходы экспертов, которых они назначили, при выполнении ими своих обязанностей в Комиссии, включая обеспечение медицинского страхования, и настоятельно призвало эти государства сделать все возможное для обеспечения полного участия этих экспертов в работе Комиссии, включая заседания подкомиссий, в соответствии с Конвенцией;

92. *отмечает также* решение двадцать седьмого Совещания государств — участников Конвенции продолжить рассмотрение условий службы

⁴³ См. SPLOS/183.

⁴⁴ См. CLCS/98, CLCS/100 и CLCS/101.

⁴⁵ См. CLCS/100.

⁴⁶ См. CLCS/80, CLCS/80/Corr.1, CLCS/83 и CLCS/83/Corr.1.

⁴⁷ SPLOS/276 и SPLOS/286.

членов Комиссии в рамках рабочей группы открытого состава, учрежденной двадцать третьим Совещанием⁴⁸;

93. *просит* Генерального секретаря продолжать, исходя из общего объема имеющихся ресурсов, принятие надлежащих мер к дальнейшему повышению возможностей Отдела, служащего секретариатом Комиссии, чтобы обеспечить усиление поддержки и содействия, оказываемых Комиссии и ее подкомиссиям при рассмотрении ими подаваемых представлений в соответствии с требованиями, изложенными в пункте 9 приложения III к Правилам процедуры Комиссии, в частности кадровой обеспеченности Отдела в свете необходимости одновременного ведения работы по нескольким представлениям;

94. *настоятельно призывает* Генерального секретаря и впредь обеспечивать Комиссию всем необходимым секретариатским обслуживанием в соответствии с пунктом 5 статьи 2 приложения II к Конвенции;

95. *просит* Генерального секретаря принять надлежащие и своевременные меры к тому, чтобы обеспечить секретариатское обслуживание Комиссии и ее подкомиссий с учетом увеличенной продолжительности ее работы, испрошенной в решениях двадцать первого¹⁷ и двадцать шестого¹⁸ Совещаний государств — участников Конвенции;

96. *просит также* Генерального секретаря в связи с этим продолжать выделять Отделу надлежащие и достаточные ресурсы для предоставления Комиссии адекватного обслуживания и содействия с учетом числа ее рабочих недель;

97. *выражает признательность* государствам, пополнившим своими взносами целевой фонд добровольных взносов, учрежденный в соответствии с резолюцией 55/7 для облегчения подготовки представлений в Комиссию²⁹, и рекомендует государствам, международным финансовым учреждениям, учреждениям-донорам, межправительственным и неправительственным организациям, а также физическим и юридическим лицам внести дополнительные взносы в этот фонд;

98. *выражает признательность* государствам, пополнившим своими взносами целевой фонд добровольных взносов, учрежденный в соответствии с резолюцией 55/7 для целей компенсации расходов в связи с участием членов Комиссии из развивающихся государств в заседаниях Комиссии²⁹, выражает серьезную обеспокоенность по поводу критической нехватки средств в этом целевом фонде, настоятельно призывает государства, международные финансовые учреждения, учреждения-доноры, межправительственные и неправительственные организации, а также физических и юридических лиц вносить в него дополнительные взносы и разрешает соответствующее использование этого целевого фонда сообразно с задачей, сформулированной в его круге ведения, для покрытия расходов в связи с участием Председателя Комиссии в работе Совещания государств — участников Конвенции, когда он избран в Комиссию от развивающейся страны;

99. *уполномочивает* Генерального секретаря, в качестве временной меры и при наличии средств в целевом фонде, упоминаемом в пункте 95 выше, после распределения необходимых средств для покрытия путевых расходов и суточных членов Комиссии из развивающихся государств на сессиях Комиссии в 2018 году возмещать этим членам расходы по медицинскому страхованию на время путешествия за счет этого целевого фонда на посессионной основе и в рамках разумного предела, устанавливаемого Генеральным секретарем с уче-

⁴⁸ SPLOS/316.

том имеющейся у него информации о медицинском страховании на время путешествий;

100. *принимает к сведению* представленную (во исполнение просьбы, сформулированной в пункте 81 резолюции 69/245) Генеральным секретарем в письменном виде информацию о вариантах механизмов медицинского страхования членов Комиссии, включая расходы, и информацию, представленную Секретариатом на двадцать седьмом Совещании государств — участников Конвенции, и выражает намерение и впредь рассматривать эти и прочие варианты и, если потребуется, произвести дальнейший обзор круга ведения целевого фонда, учрежденного резолюцией 55/7 для содействия участию членов Комиссии из развивающихся государств в заседаниях Комиссии;

101. *подчеркивает* сохраняющуюся необходимость в том, чтобы у членов Комиссии были подходящие рабочие помещения для работы на сессиях Комиссии и ее подкомиссий, признает применительно к обсуждению долгосрочных потребностей в помещениях, что ввиду своего уникального характера Комиссия испытывает особые потребности в рабочих помещениях, включая необходимость того, чтобы рабочие помещения отвечали поставленным целям, имели адекватное техническое оснащение, были оборудованы системами кондиционирования воздуха и находились в том же здании, что и помещения Отдела, и подчеркивает, что в контексте какого-либо переезда Отдела или какой-либо перемены в его рабочих помещениях будут в полной мере учтены эти особые потребности Комиссии;

102. *утверждает* созыв Генеральным секретарем в Нью-Йорке сорок шестой сессии, сорок седьмой и сорок восьмой сессий Комиссии, которые состоятся 29 января — 16 марта, 16 июля — 31 августа и, соответственно, 15 октября — 30 ноября 2018 года, при полном конференционном обслуживании (включая документооборот) пленарных частей этих сессий⁴⁹, а также каких-либо возобновленных сегментов сессий, которые могут потребоваться Комиссии, и просит Генерального секретаря приложить все усилия к удовлетворению возникающих при этом потребностей в рамках общего объема имеющихся ресурсов;

103. *приветствует* созыв 10 марта 2017 года в ходе сорок третьей сессии Комиссии ее полдневого открытого заседания в ознаменование двадцатой годовщины своего создания⁵⁰;

104. *выражает твердую убежденность* в важности работы Комиссии, выполняемой в соответствии с Конвенцией и ее Правилами процедуры, в том числе применительно к участию прибрежных государств в соответствующих процедурах, посвященных поданным ими представлениям, и признает сохраняющуюся необходимость в активном взаимодействии прибрежных государств с Комиссией;

105. *выражает признательность* государствам, обменявшимся мнениями для более глубокого осмысления вопросов (включая вопрос о соответствующих расходах), возникающих в связи с применением статьи 76 Конвенции, облегчая тем самым государствам, в частности развивающимся, подготовку представлений в Комиссию, и призывает государства продолжать обмениваться мнениями;

⁴⁹ 5–9 февраля и 5–9 марта 2018 года на сорок шестой сессии и 6–10 августа и 27–31 августа 2018 года на сорок седьмой сессии.

⁵⁰ CLCS/98.

106. *просит* Генерального секретаря продолжать в сотрудничестве с государствами-членами поддержку практикумов или симпозиумов по научно-техническим аспектам установления внешних границ континентального шельфа шире чем на 200 морских миль, учитывая при этом необходимость активизировать наращивание у развивающихся стран возможностей для подготовки своих представлений;

VIII

Безопасность и защищенность на море и осуществление действующих правил государствами флага

107. *рекомендует* государствам ратифицировать международные соглашения, касающиеся безопасности и защищенности мореплавания и труда в морском судоходстве, или присоединиться к таким соглашениям, а также принимать сообразующиеся с Конвенцией и другими профильными международными документами меры, необходимые для того, чтобы осуществлять закрепленные в этих соглашениях нормы и следить за их исполнением, и подчеркивает необходимость наращивания у развивающихся государств потенциала и оказания им содействия;

108. *признает*, что правовые режимы, регулирующие безопасность и защищенность на море, способны преследовать общие и взаимоподкрепляющие задачи, которые могут смыкаться друг с другом и выигрывать от их сочетания, и рекомендует государствам учитывать это при их осуществлении;

109. *подчеркивает* необходимость в дальнейших усилиях по поощрению культуры безопасности и защищенности в индустрии судоходства и по решению проблемы нехватки надлежащим образом подготовленных кадров и настоятельно призывает к созданию большего числа центров для обеспечения необходимого обучения и подготовки;

110. *подчеркивает также*, что меры в области безопасности и защищенности должны осуществляться в поддержку моряков и рыбаков и при минимальных отрицательных последствиях для них, особенно в отношении условий их труда, и приветствует нынешнее сотрудничество между Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Международной организацией труда в вопросах достойного труда и занятости в рыбном промысле и аквакультуре и использования там детского труда, а также работу, проделанную Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международной организацией труда по проблеме торговли людьми и принудительного труда на рыболовных судах;

111. *приветствует* рассмотрение Международной морской организацией вопроса о справедливом обращении с моряками и напоминает о принятии Организацией 4 декабря 2013 года резолюции A.1090(28) о справедливом обращении с членами экипажа в отношении увольнения на берег и доступа к береговым средствам;

112. *отмечает*, что для празднования Всемирного дня моря в 2017 году была выбрана тема «Суда, порты, люди: объединяя курс»;

113. *предлагает* государствам, которые еще этого не сделали, становиться участниками Международной конвенции о подготовке и дипломировании моряков и несении вахты 1978 года⁵¹ с внесенными в нее поправками и Международной конвенции о подготовке и дипломировании персонала рыболовных судов и несении вахты 1995 года;

⁵¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1362, No. 23001.

114. *констатирует* вступление в силу принятых Международной организацией труда Конвенции 2007 года о труде в рыболовном секторе (№ 188), Конвенции (пересмотренной) 2003 года об удостоверениях личности моряков (№ 185)⁵² и Протокола к Конвенции 1930 года о принудительном труде (№ 29), рекомендует государствам, которые еще этого не сделали, рассмотреть вопрос об участии в этих нормативных актах, а также в Конвенции о труде в морском судоходстве с внесенными в нее поправками, призывает государства эффективно выполнять свои обязательства по этим актам и подчеркивает необходимость налаживания с государствами запрашиваемого ими технического сотрудничества и содействия в этой связи;

115. *предлагает* государствам ратифицировать Кейптаунское соглашение 2012 года об осуществлении положений Торремолиносского протокола 1993 года к Торремолиносской международной конвенции по безопасности рыболовных судов 1977 года или присоединиться к нему;

116. *приветствует* нынешнее сотрудничество между Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Международной морской организацией и Международной организацией труда применительно к безопасности рыбаков и рыболовных судов и подчеркивает настоятельную необходимость продолжения работы в этой области;

117. *отмечает* принятие Ассамблеей Международной морской организации резолюции A.1078(28) от 4 декабря 2013 года, согласно которой система опознавательных номеров судов Международной морской организации была пересмотрена с тем, чтобы сделать возможным ее применение на добровольной основе к морским судам валовой вместимостью 100 и более, включая рыболовные суда;

118. *напоминает*, что все меры, принимаемые в целях борьбы с угрозами для защищенности на море, должны соответствовать международному праву, в том числе принципам, отраженным в Уставе Организации Объединенных Наций и Конвенции;

119. *признает* важнейшую роль, которую международное сотрудничество на мировом, региональном, субрегиональном и двустороннем уровнях играет в том, чтобы вести в соответствии с международным правом борьбу с угрозами для защищенности на море, включая пиратство, вооруженный разбой против судов на море и террористические акты, направленные против судоходства, морских установок и прочих морских интересов, с помощью двусторонних и многосторонних документов и механизмов, сориентированных на отслеживание таких угроз, их предотвращение и реагирование на них, расширение между государствами обмена информацией относительно обнаружения, предотвращения и подавления таких угроз и судебное преследование нарушителей при должном уважении национального законодательства, а также необходимость в неуклонном наращивании потенциала в поддержку реализации таких задач, и в этой связи приветствует План работы в области безопасности на море на период 2015–2017 годов, который был подтвержден на двадцать четвертом Региональном форуме Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, состоявшемся 7 августа 2017 года в Маниле;

120. *приветствует* принятие на чрезвычайном саммите глав государств и правительств стран Африканского союза по охране и безопасности на море и развитию в Африке Хартии по охране и безопасности на море и развитию в Африке;

⁵² Ibid., vol. 2304, No. 41069.

121. *констатирует* работу Комиссии по предотвращению преступности и уголовному правосудию в деле поощрения международного сотрудничества и укрепления потенциала преодоления проблемы транснациональной организованной преступности на море;

122. *с озабоченностью отмечает*, что пиратство и вооруженный разбой на море затрагивают широкий спектр судов, вовлеченных в морскую деятельность, и выражает глубокое беспокойство по поводу угроз, создаваемых пиратством и вооруженным разбоем на море для безопасности и благополучия моряков и иных лиц;

123. *подчеркивает* важность оперативной подачи донесений об инцидентах, позволяющей составить верное представление о масштабах проблемы пиратства и вооруженного разбоя против судов в море, а в случае вооруженного разбоя против судов в море — подачи пострадавшими судами донесений прибрежному государству, подчеркивает важность действенного обмена информацией с государствами, способными пострадать от актов пиратства и вооруженного разбоя против судов в море, с признательностью отмечает важную роль Международной морской организации и важный вклад Центра по обмену информацией Регионального соглашения о сотрудничестве в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем против судов в Азии, базирующегося в Сингапуре, стремящегося стать признанным центром передового опыта в рамках своих задач и мандата, и отмечает также механизм «Информированность о морской территории при осуществлении перевозок — Гвинейский залив» и «Операции Соединенного Королевства в сфере морских сообщений», охватывающие район высокого риска;

124. *настоятельно призывает* к тому, чтобы в сотрудничестве с Международной морской организацией все государства активно боролись с пиратством и вооруженным разбоем на море, вводя соответствующие меры, в том числе связанные с оказанием помощи в наращивании потенциала путем обучения моряков, портового персонала и сотрудников правоохранительных органов навыкам предотвращения инцидентов, донесения о них и их расследования, привлекая предполагаемых нарушителей к ответственности в соответствии с международным правом и принимая национальное законодательство, а также выделяя патрульные суда и оборудование и не допуская мошенничества при регистрации судов;

125. *рекомендует* государствам обеспечивать эффективное осуществление отраженных в Конвенции норм международного права, применимых к борьбе с пиратством, призывает государства принимать согласно своему национальному законодательству надлежащие меры, облегчающие сообразно с международным правом задержание и судебное преследование тех, кто обвиняется в совершении актов пиратства, включая финансирование таких актов или содействие их совершению, принимая также во внимание прочие соответствующие документы, совместимые с Конвенцией, и рекомендует государствам надлежащим образом сотрудничать в разработке национального законодательства на этот счет;

126. *предлагает* всем государствам, Международной морской организации, Международной организации труда и другим соответствующим организациям и учреждениям принять или рекомендовать, в зависимости от обстоятельств, меры по защите интересов и благополучия моряков и рыбаков, пострадавших от пиратов, после их освобождения из пиратского плена, включая последующий уход за ними и реинтеграцию в общество;

127. *отмечает* нынешнее сотрудничество между Международной морской организацией, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Отделом в отношении компиляции национального законодательства по проблеме пиратства, отмечает также, что копии национальных законодательных актов, полученные Секретариатом, помещены на веб-сайте Отдела, и рекомендует вышеупомянутым органам и впредь сотрудничать в целях оказания государствам-членам запрашиваемого ими содействия в разработке ими национальных законов о пиратстве;

128. *констатирует* продолжение национальных, двусторонних и трехсторонних инициатив, а также механизмов регионального сотрудничества сообразно с международным правом в целях решения проблемы пиратства, включая финансирование актов пиратства или содействие их совершению, и вооруженного разбоя на море и призывает государства в срочном порядке подумать над принятием, заключением и осуществлением соглашений о сотрудничестве в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем против судов на региональном уровне;

129. *выражает серьезную озабоченность* в связи с бесчеловечными условиями содержания заложников, захваченных на море, а также в связи с негативными последствиями для их семей, призывает к незамедлительному освобождению всех заложников, захваченных на море, и подчеркивает важность сотрудничества между государствами-членами в решении проблемы захвата заложников на море;

130. *приветствует* в этой связи продолжающуюся работу по обеспечению освобождения моряков, взятых в заложники у берегов Сомали, которая осуществляется в рамках Программы поддержки заложников Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, финансируемой Правлением Целевого фонда в поддержку инициатив государств, противодействующих пиратству у берегов Сомали⁵³;

131. *приветствует также* недавние достижения в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали в результате усилий на мировом и региональном уровнях, приведшие к стабильному сокращению с 2011 года пиратских нападений и угонов судов, продолжает в этой связи испытывать глубокую обеспокоенность сохраняющейся угрозой, по-прежнему создаваемой пиратством и вооруженным разбоем на море в регионе у берегов Сомали, отмечает принятие Советом Безопасности резолюции **2383 (2017)** от 7 ноября 2017 года, а также заявления Председателя Совета от 25 августа 2010 года⁵⁴ и 19 ноября 2012 года⁵⁵, отмечает также, что разрешение, сформулированное в резолюции **2383 (2017)**, и соответствующие резолюции⁵⁶ применяются только к ситуации в Сомали и не затрагивают права, обязательства или обязанности государств-членов по международному праву, в том числе любые права или обязательства по Конвенции, применительно к какой-либо иной ситуации, и подчеркивает, в частности, что они не должны рассматриваться как устанавливающие международно-правовой обычай;

132. *отмечает* неустанные усилия, прилагаемые в рамках Контактной группы по борьбе с пиратством у берегов Сомали вслед за принятием резолюции **1851 (2008)** Совета Безопасности от 16 декабря 2008 года, и высоко оцени-

⁵³ См. S/2013/623, пункты 11–13, и S/2014/740, пункт 10.

⁵⁴ S/PRST/2010/16; см. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2010 года — 31 июля 2011 года.

⁵⁵ S/PRST/2012/24; см. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2012 года — 31 июля 2013 года.

⁵⁶ См. резолюцию **2316 (2016)** Совета Безопасности, первый пункт преамбулы.

вает вклад всех государств в усилия по противодействию пиратству у сомалийского побережья;

133. *отмечает* итоги Лондонской конференции по Сомали, состоявшейся 11 мая 2017 года, и приверженность федерального правительства Сомали и штатов — членов федерации Сомали наращиванию потенциала в части обеспечения безопасности на море;

134. *признает* главную ответственность федерального правительства Сомали за борьбу с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали, констатирует важность всеобъемлющего и долгосрочного урегулирования ситуации в Сомали и подчеркивает необходимость рассмотрения первопричин пиратства и оказания Сомали и государствам региона запрашиваемого ими содействия в упрочении организационных возможностей для борьбы с пиратством и преодоления его первопричин, включая финансирование актов пиратства или содействие их совершению, и вооруженным разбоем против судов у побережья Сомали и привлечения к ответственности тех, кто причастен к таким актам;

135. *отмечает* утвержденные Международной морской организацией руководство по оказанию помощи в расследовании преступлений, связанных с пиратством и вооруженным разбоем против судов, пересмотренное временное руководство для судовладельцев, операторов и капитанов судов относительно использования частной вооруженной охраны на судах в особо опасном районе, пересмотренные временные рекомендации для государств флага относительно использования частной вооруженной охраны на судах в особо опасном районе, пересмотренные временные рекомендации для государств порта и прибрежных государств относительно использования частной вооруженной охраны на судах в особо опасном районе, временное руководство для частных компаний по обеспечению безопасности на море, предоставляющих частную вооруженную охрану на судах в особо опасном районе, и временное руководство для государств флага в отношении мер по предупреждению пиратства у берегов Сомали и уменьшению его последствий;

136. *приветствует* успешные судебные процессы по делам о пиратстве, состоявшиеся в Бельгии, Индии, на Маврикии и Сейшельских Островах за прошедший год, а также успешное сотрудничество между Китаем и Сомали, выразившееся в состоявшейся в мае 2017 года передаче лиц, подозреваемых в пиратстве, с беспокойством отмечая при этом, что нехватка возможностей для содействия заключению под стражу и судебному преследованию подозреваемых в пиратстве лиц после их ареста и пробелы в соответствующем национальном законодательстве по-прежнему препятствуют принятию более решительных международных мер в отношении пиратов у берегов Сомали;

137. *рекомендует* государствам обеспечивать, чтобы суда, плавающие под их флагами, применяли меры по обеспечению безопасности судов, утвержденные сообразно с национальным законодательством и международным правом;

138. *отмечает* усилия индустрии судоходства по сотрудничеству с государствами в решении проблемы пиратства у берегов Сомали, в частности в оказании содействия судам, осуществляющим рейсы в этом районе, и ссылается на принятие Ассамблеей Международной морской организации 30 ноября 2011 года резолюции A.1044(27) о пиратстве и вооруженном разбое против судов в водах у побережья Сомали;

139. *отмечает также* дальнейшее осуществление Кодекса поведения, касающегося пресечения пиратства и вооруженного разбоя против судов в западной части Индийского океана и Аденском заливе (Джибутийский кодекс поведения), принятого 29 января 2009 года под эгидой Международной морской организации, в четырех тематических областях (обмен информацией, учебная подготовка, национальное законодательство и наращивание потенциала) и отмечает принятие в январе 2017 года Дждиддинской поправки к Джибутийскому кодексу поведения;

140. *выражает глубокую озабоченность* продолжающимися случаями пиратства и вооруженного разбоя на море в Гвинейском заливе, особенно насилием в отношении ни в чем не повинных членов судовых экипажей, отмечает принятие Советом Безопасности резолюций 2018 (2011) от 31 октября 2011 года и 2039 (2012) от 29 февраля 2012 года и заявления Председателя Совета от 25 апреля 2016 года⁵⁷, поддерживает недавние усилия по решению этой проблемы на глобальном и региональном уровне, напоминает о главной роли государств региона в противодействии этой угрозе и устранении первопричин пиратства и вооруженного разбоя на море в Гвинейском заливе, приветствует состоявшееся 25 июня 2013 года в Яунде принятие Кодекса поведения, касающегося пресечения пиратства, вооруженного разбоя против судов и незаконной деятельности на море в Западной и Центральной Африке, и призывает государства региона в возможно короткие сроки обеспечить осуществление Кодекса поведения сообразно с международным правом, в частности с Конвенцией;

141. *настоятельно призывает* государства обеспечить полное выполнение резолюции A.1069(28) Ассамблеи Международной морской организации о предотвращении и пресечении пиратства, вооруженного разбоя против судов и незаконной деятельности на море в Гвинейском заливе;

142. *призывает* государства, которые еще этого не сделали, стать участниками Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства⁵⁸, и Протокола о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе⁵⁸, предлагает государствам, которые еще этого не сделали, рассмотреть возможность участия в Протоколе 2005 года к Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства⁵⁹, и Протоколе 2005 года к Протоколу 1988 года о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе⁶⁰, и настоятельно призывает государства-участники принять надлежащие меры к тому, чтобы обеспечить эффективное осуществление этих документов, причем в подходящих случаях — в законодательном порядке;

143. *призывает* государства эффективно осуществлять Международный кодекс по охране судов и портовых средств и поправки к Международной конвенции по охране человеческой жизни на море⁶¹, а также работать с Международной морской организацией над содействием безопасности и защищенности мореплавания, обеспечивая при этом свободу судоходства;

⁵⁷ S/PRST/2016/4.

⁵⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1678, No. 29004.

⁵⁹ International Maritime Organization, document LEG/CONF.15/21.

⁶⁰ International Maritime Organization, document LEG/CONF.15/22.

⁶¹ International Maritime Organization, documents SOLAS/CONF.5/32 and 34; Международная морская организация, документ MSC 81/25/Add.1, приложение 2, резолюция MSC.202(81) о введении системы опознавания судов и слежения за ними на дальнем расстоянии.

144. *настоятельно призывает* все государства совершенствовать в сотрудничестве с Международной морской организацией защиту морских установок путем принятия мер, предусматривающих предотвращение актов насилия по отношению к таким установкам, донесение об этих актах и их расследование в соответствии с международным правом, и путем внедрения подобного рода мер через национальное законодательство для обеспечения надлежащего и адекватного их соблюдения;

145. *подчеркивает* успехи регионального сотрудничества, включая усилия прибрежных государств, в деле укрепления охраны, безопасности и защиты окружающей среды в Малаккском и Сингапурском проливах и эффективное функционирование Механизма сотрудничества в деле безопасности мореплавания и защиты окружающей среды в Малаккском и Сингапурском проливах (Механизм сотрудничества), призванного развивать диалог и способствовать тесному сотрудничеству между прибрежными государствами, государствами, пользующимися этими проливами, индустрией судоходства и другими заинтересованными сторонами в соответствии со статьей 43 Конвенции, с удовлетворением отмечает созыв в Кота-Кинабалу, Малайзия, десятого Форума сотрудничества (2–3 октября 2017 года), десятого совещания Комитета по координации проектов (4 октября 2017 года) и сорок второго совещания Трехсторонней группы технических экспертов (5–6 октября 2017 года) и созыв в Сингапуре восемнадцатого (11–12 апреля 2017 года) и девятнадцатого (14–15 сентября 2017 года) совещаний Комитета Фонда для средств навигационного ограждения (эти мероприятия являются ключевыми опорами Механизма сотрудничества), с удовлетворением отмечает также важную роль базирующегося в Сингапуре Центра по обмену информацией, предусмотренного Региональным соглашением о сотрудничестве в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем против судов в Азии, и призывает государства в срочном порядке рассмотреть вопрос о принятии, заключении и осуществлении соглашений о сотрудничестве на региональном уровне;

146. *признает*, что некоторые проявления транснациональной организованной преступной деятельности угрожают законному морепользованию и жизни людей на море, а также жизненному укладу и безопасности прибрежных сообществ;

147. *отмечает*, что проявления транснациональной организованной преступной деятельности разнообразны и в ряде случаев могут переплетаться между собой и что преступные организации склонны приспосабливаться и пользуются уязвимостью государств, в частности прибрежных и малых островных развивающихся государств в районах транзита, и призывает государства и соответствующие межправительственные организации усиливать сотрудничество и координацию на всех уровнях в целях обнаружения и пресечения, сообразно с международным правом, незаконного ввоза мигрантов, торговли людьми и незаконного оборота огнестрельного оружия;

148. *признает* важность активизации международного сотрудничества на всех уровнях для борьбы с транснациональной организованной преступной деятельностью, включая незаконный оборот наркотических средств и психотропных веществ, подпадающий под действие документов Организации Объединенных Наций о борьбе с незаконным оборотом наркотиков, а также незаконный ввоз мигрантов, торговлю людьми, незаконный оборот огнестрельного оружия и преступную деятельность на море, подпадающие под действие Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности⁶²;

⁶² United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

149. *призывает* государства сотрудничать на двустороннем, региональном и мировом уровнях в целях предотвращения, пресечения и искоренения незаконного оборота охраняемых видов дикой фауны и флоры, когда такой оборот осуществляется через морские маршруты, посредством, в частности, использования в соответствующих случаях применимых международно-правовых инструментов, таких как Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции⁶³ и Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения⁶⁴, и вновь обращается к государствам-членам с призывом, который был сформулирован в ее резолюции 71/326 от 11 сентября 2017 года: квалифицировать незаконный оборот охраняемых видов дикой фауны и флоры как серьезное преступление в соответствии с положениями своего национального законодательства и определением, данным в пункте *b* статьи 2 и пункте 1 *b* статьи 3 Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, с целью обеспечить, чтобы в случаях, когда это преступление носит транснациональный характер и в нем замешана организованная преступная группа, можно было наладить согласно этой Конвенции эффективное международное сотрудничество для предупреждения транснациональной организованной преступности и борьбы с ней;

150. *с глубокой обеспокоенностью отмечает* наблюдающееся в последнее время расширение масштабов незаконного провоза мигрантов морем, сопряженного с угрозой для жизни людей, подчеркивает необходимость урегулирования таких ситуаций в соответствии с применимыми нормами международного права и рекомендует, чтобы государства, действуя самостоятельно или же через соответствующие глобальные или региональные организации, оказывали государствам флага, порта и прибрежным государствам запрашиваемые ими техническое содействие и помощь в наращивании потенциала, в целях усиления их способности предотвращать незаконный провоз мигрантов морем и торговлю людьми;

151. *призывает* в этом контексте государства во исполнение соответствующих международных обязательств принимать сообразующиеся с их национальными законами и политикой меры по предупреждению и пресечению всех форм торговли людьми, выявлению жертв торговли людьми, в том числе в миграционных потоках, и предоставлению жертвам торговли людьми надлежащей защиты и помощи;

152. *призывает* государства, которые еще этого не сделали, рассмотреть возможность участия в Протоколе против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющем Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности⁶⁵, Протоколе против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющем Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности⁶⁶, и Протоколе о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющем Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснацио-

⁶³ Ibid., vol. 2349, No. 42146.

⁶⁴ Ibid., vol. 993, No. 14537.

⁶⁵ Ibid., vol. 2241, No. 39574.

⁶⁶ Ibid., vol. 2326, No. 39574.

нальной организованной преступности⁶⁷, и принять надлежащие меры к обеспечению их эффективного осуществления;

153. *призывает* государства обеспечивать свободу судоходства, безопасность мореплавания и права транзитного прохода, архипелажного прохода по морским коридорам и мирного прохода в соответствии с международным правом, в частности Конвенцией;

154. *приветствует* работу Международной морской организации, касающуюся защиты судоходных путей, имеющих стратегическую важность и значение, и в частности усиления безопасности, защищенности и природоохраны в проливах, используемых для международного судоходства, и призывает эту организацию, государства, граничащие с проливами, и государства, ими пользующиеся, продолжать свое сотрудничество в том, чтобы постоянно поддерживать безопасность, защищенность и природоохрану в таких проливах и их открытость для международного судоходства сообразно с международным правом, в частности Конвенцией;

155. *призывает* государства, пользующиеся проливами, в которых осуществляется международное судоходство, и государства, граничащие с такими проливами, и впредь осуществлять согласованное сотрудничество в вопросах, касающихся безопасности мореплавания, в том числе средств обеспечения безопасной навигации, а также предотвращения, сокращения и сохранения под контролем загрязнения с судов, и приветствует сдвиги в этом направлении;

156. *призывает* государства, которые приняли поправки к правилу XI-1/6 Международной конвенции по охране человеческой жизни на море 1974 года⁶⁸, осуществлять Кодекс международных стандартов и рекомендуемой практики расследования аварии или инцидента на море⁶⁹, который начал действовать с 1 января 2010 года, и в частности соблюдать требование об обязательном представлении в Международную морскую организацию отчетов о расследованиях на предмет безопасности на море, проводимых в каждом случае весьма серьезной морской аварии, в целях выявления тенденций, углубления знаний и выработки рекомендаций с опорой на риски⁶⁹;

157. *отмечает* принятие Ассамблеей Международной морской организации на ее двадцать восьмой сессии резолюции о руководстве по обеспечению сохранности и сбору доказательств после заявления о серьезном преступлении, совершенном на судне, или после сообщения о пропавшем без вести лице с судна, а также оказанию моральной поддержки и медицинской помощи потерпевшим⁷⁰;

158. *признает* важность работы Международной гидрографической организации и призывает государства, которые еще этого не сделали, рассмотреть вопрос о вступлении в эту организацию, рекомендует всем ее членам активно рассматривать в соответствии с применимыми правилами и процедурами заявления государств, желающих стать ее членами, и настоятельно призывает все государства работать с этой организацией над тем, чтобы расширять охват гидрографической информации на глобальной основе, что будет способствовать наращиванию потенциала и активизации технической помощи, а также содействовать безопасной навигации, в частности за счет производства и примене-

⁶⁷ Ibid., vol. 2237, No. 39574.

⁶⁸ Международная морская организация, документ MSC 84/24/Add.1, приложение 3, резолюция MSC.257(84).

⁶⁹ Международная морская организация, документ MSC 84/24/Add.1, приложение 1, резолюция MSC.255(84).

⁷⁰ Международная морская организация, резолюция A.1091(28) Ассамблеи.

ния точных электронных навигационных карт, особенно в акваториях международного судоходства, в портах и там, где имеются уязвимые или охраняемые районы моря;

159. *признает также* важность служб навигационных предупреждений на основе морских метеорологических знаний для безопасности судов, для охраны человеческой жизни на море и для оптимизации судоходных маршрутов и отмечает сотрудничество между Всемирной метеорологической организацией и Международной морской организацией в деле укрепления этих служб и распространения их охвата на Арктический регион;

160. *рекомендует* государствам продолжать свои усилия по осуществлению всех аспектов Плана действий по безопасности перевозки радиоактивных материалов, утвержденного Советом управляющих Международного агентства по атомной энергии в марте 2004 года;

161. *отмечает*, что прекращение транспортировки радиоактивных материалов через территорию малых островных развивающихся государств является конечной целью, к которой стремятся малые островные развивающиеся государства и некоторые другие страны, и признает право на свободу мореплавания в соответствии с международным правом; что государствам следует продолжать диалог и консультации, в частности под эгидой Международного агентства по атомной энергии и Международной морской организации, в целях улучшения взаимопонимания, укрепления доверия и развития систем связи в вопросах безопасности транспортировки радиоактивных материалов морем; что государствам, участвующим в транспортировке таких материалов, настоятельно рекомендуется продолжать диалог с малыми островными развивающимися государствами и другими государствами в целях решения интересующих их проблем; что эти проблемы включают дальнейшую разработку и усиление, на соответствующих форумах, международно-правовых режимов повышения надежности, предоставления соответствующей информации, установления материальной ответственности, безопасности и возмещения ущерба в связи с такими перевозками;

162. *признает* в контексте пункта 158 выше потенциальное экологическое и экономическое воздействие морских инцидентов и аварий на прибрежные государства, в частности применительно к транспортировке радиоактивных материалов, и подчеркивает важное значение эффективных режимов ответственности в этой связи;

163. *рекомендует* государствам составить планы и установить порядок применения Руководства по местам убежища для судов, нуждающихся в помощи, принятого Международной морской организацией 5 декабря 2003 года⁷¹;

164. *предлагает* государствам, которые еще этого не сделали, рассмотреть возможность участия в Найробийской международной конвенции об удалении затонувших судов 2007 года⁷²;

165. *просит* государства принимать по отношению к судам, плавающим под их флагом или занесенным в их регистр, надлежащие меры по устранению опасностей, которые могут создаваться для мореплавания или морской среды из-за наличия затонувших судов и дрейфующего или затонувшего груза;

166. *призывает* государства следить за тем, чтобы капитаны судов, плавающих под их флагом, принимали требуемые соответствующими норматив-

⁷¹ Международная морская организация, резолюция A.949(23) Ассамблеи.

⁷² International Maritime Organization, document LEG/CONF.16/19.

ными актами⁷³ меры к оказанию помощи лицам, терпящим бедствие на море, и обращается к государствам с настоятельным призывом сотрудничать и принимать все необходимые меры для обеспечения эффективного осуществления поправок к Международной конвенции по поиску и спасанию на море⁷⁴ и к Международной конвенции по охране человеческой жизни на море⁷⁵, касающихся доставки спасенных на море людей в безопасное место, а также связанного с этими поправками Руководства по обращению с людьми, спасенными на море⁷⁶;

167. *признает*, что все государства должны выполнять свои обязанности по поиску и спасанию в соответствии с международным правом, включая Конвенцию, подтверждает сохраняющуюся потребность в том, чтобы Международная морская организация и другие соответствующие организации оказывали развивающимся государствам особое содействие в целях как расширения и улучшения их поисково-спасательных возможностей, в том числе, когда это уместно, за счет создания дополнительных спасательно-координационных центров и региональных подцентров, так и принятия эффективных мер к преодолению, насколько это возможно, проблемы непригодных к плаванию судов и малоразмерных плавсредств в рамках их национальной юрисдикции, и подчеркивает в этой связи важность сотрудничества в этих целях, в том числе в рамках Международной конвенции по поиску и спасанию на море 1979 года⁷⁷;

168. *отмечает* текущую работу, выполняемую Международной морской организацией, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другими соответствующими сторонами применительно к доставке на берег людей, спасенных на море, отмечает в этой связи необходимость осуществления всех соответствующих и применимых международных документов и важность сотрудничества между государствами, предусмотренного в этих документах, и подчеркивает, в частности, важность соблюдения в полной мере принципа невыдворения в соответствии с применимым международным правом;

169. *предлагает* государствам осуществлять Пересмотренное руководство по предотвращению доступа безбилетных пассажиров и по распределению обязанностей по обеспечению успешного разрешения дел, связанных с безбилетными пассажирами, принятое Международной морской организацией 2 декабря 2010 года⁷⁸;

170. *призывает* государства продолжать сотрудничать в разработке всеобъемлющих подходов к международной миграции и развитию, в том числе посредством диалога по всем их аспектам;

⁷³ Конвенция о международной гражданской авиации 1944 года, приложение 12, Международная конвенция по охране человеческой жизни на море 1974 года, Международная конвенция по поиску и спасанию на море 1979 года (с поправками), Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года и Международная конвенция о спасании 1989 года.

⁷⁴ Международная морская организация, документ MSC 78/26/Add.1, приложение 5, резолюция MSC.155(78).

⁷⁵ Международная морская организация, документ MSC 78/26/Add.1, приложение 3, резолюция MSC.153(78).

⁷⁶ Международная морская организация, документ MSC 78/26/Add.2, приложение 34, резолюция MSC.167(78).

⁷⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1405, No. 23489.

⁷⁸ Международная морская организация, документ MSC 88/26/Add.1, приложение 6, резолюция MSC.312(88).

171. *призывает также* государства принимать меры по защите оптоволоконных подводных кабелей и всесторонне рассмотреть вопросы, касающиеся этих кабелей, сообразно с международным правом, отраженным в Конвенции;

172. *высказывается за* расширение диалога и сотрудничества между государствами и соответствующими региональными и всемирными организациями с помощью проведения практикумов и семинаров по вопросам защиты и техобслуживания оптоволоконных подводных кабелей в целях поощрения безопасности такой критически важной коммуникационной инфраструктуры;

173. *высказывается также за* принятие государствами законов и постановлений относительно разрыва или повреждения подводных кабелей или трубопроводов в открытом море, совершаемых по умыслу или преступной халатности судами, плавающими под их флагом, или лицами под их юрисдикцией, в соответствии с международным правом, отраженным в Конвенции;

174. *подтверждает* важность поддержания подводных кабелей в исправном состоянии, включая ремонт, в соответствии с нормами международного права, нашедшими отражение в Конвенции;

175. *вновь подтверждает*, что ответственность за обеспечение эффективного осуществления и соблюдения международных нормативных актов, касающихся защищенности и безопасности на море, в соответствии с международным правом, в частности Конвенцией, несут и государства флага, и государства порта, и прибрежные государства, причем государства флага несут главную ответственность, которая требует дальнейшего усиления, в том числе за счет повышения транспарентности в вопросе о том, кто является собственником судна, и мониторинга организаций, компетентных проводить осмотр и выдавать удостоверения от их имени, принимая во внимание состоявшееся 1 января 2015 года вступление в силу Кодекса признанных организаций⁷⁹;

176. *настоятельно призывает* государства флага, не имеющие действенной морской администрации и надлежащей правовой базы, создать или укрепить необходимые инфраструктурные, законодательные и правоприменительные возможности, добиваясь эффективного соблюдения своих обязательств по международному праву, в частности по Конвенции, реализации этих обязательств и обеспечения их исполнения, а пока этого не будет сделано, подумать над тем, чтобы отклонять просьбы о предоставлении новым судам права плавать под их флагом, временно закрыть свой регистр либо не открывать его, и призывает государства флага и государства порта принимать все согласующиеся с международным правом меры, необходимые для предотвращения эксплуатации неполноценных судов;

177. *признает*, что международные нормы и стандарты судоходства, принятые Международной морской организацией в отношении безопасности на море, эффективности навигации и предупреждения и сохранения под контролем загрязнения морской среды и дополняемые передовыми наработками индустрии судоходства, привели к существенному сокращению количества морских аварий и приводящих к загрязнению инцидентов;

178. *отмечает*, что проверки государств-членов в рамках Системы проверки государств — членов Международной морской организации стали обязательными в январе 2016 года в соответствии с девятью обязательными документами Международной морской организации и должны проводиться в соответствии с рамочными принципами и процедурами Системы проверки госу-

⁷⁹ Международная морская организация, резолюции MSC.349(92) и MEPC.237(65).

дарств — членом Международной морской организации и с использованием Кодекса по осуществлению документов Международной морской организации (Кодекс III)⁸⁰;

179. *приветствует* принятие Международной морской организацией Международного кодекса для судов, эксплуатирующихся в полярных водах (Полярный кодекс), в соответствии с Международной конвенцией по охране человеческой жизни на море и Международной конвенцией по предотвращению загрязнения с судов 1973 года, измененной Протоколом 1978 года к ней (с внесенными поправками)⁸¹, и призывает государства и компетентные международные организации и органы поддержать эффективное осуществление требований Полярного кодекса, который вступил в силу 1 января 2017 года⁸²;

180. *отмечает* работу, выполняемую Международной морской организацией по вопросам, касающимся безопасности пассажирских судов, в свете недавних аварий, и рекомендует государствам и компетентным международным организациям и органам поддержать текущие усилия, включая деятельность в области технического сотрудничества, по повышению безопасности пассажирских судов;

181. *признает*, что улучшения положения с безопасностью на море можно достичь также за счет эффективного контроля со стороны государств порта, укрепления региональных договоренностей и повышения координации и сотрудничества между ними, равно как и за счет повышения транспарентности и активизации обмена информацией на основе активного использования информационных систем, таких как Глобальная интегрированная система информации о судоходстве Международной морской организации⁸³, в том числе между секторами, занимающимися вопросами безопасности и защищенности;

182. *рекомендует* государствам флага принимать надлежащие меры, достаточные для того, чтобы межправительственные структуры, аттестующие выполнение государствами флага своих функций, давали им или сохраняли за ними удовлетворительную аттестацию, причем эти меры должны обеспечивать в подходящих случаях систематическое достижение удовлетворительных результатов при проверках, производимых в рамках контроля со стороны государств порта, что позволит способствовать качественному судоходству и содействовать реализации государствами флага соответствующих нормативных актов под эгидой Международной морской организации, а также соответствующих целей и задач, поставленных в настоящей резолюции;

IX

Морская среда и морские ресурсы

183. *вновь подчеркивает* важность осуществления части XII Конвенции для защиты и сохранения морской среды и ее живых морских ресурсов от загрязнения и физической деградации и призывает к тому, чтобы все государства, действуя непосредственно либо через компетентные международные ор-

⁸⁰ См. Международная морская организация, резолюции Ассамблеи А.1018(26), А.1067(28), А.1068(28) и А.1070(28).

⁸¹ Международная морская организация, документ МЕРС 62/24/Add.1, приложение 19, резолюция МЕРС.203(62).

⁸² Международная морская организация, резолюции МСC.385(94) и МЕРС.264(68) и соответствующие поправки к Международной конвенции по охране человеческой жизни на море (резолюция МСC.386(94)) и Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов (резолюция МЕРС.265(68)).

⁸³ Международная морская организация, резолюции А.1029 (26) и А.1074(28).

ганизации, сотрудничали и принимали согласующиеся с Конвенцией меры в интересах защиты и сохранения морской среды;

184. *призывает* государства к осуществлению целей в области устойчивого развития, изложенных в итоговом документе саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленном «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» и принятом Генеральной Ассамблеей в резолюции 70/1 от 25 сентября 2015 года, включая цель 14 «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», и напоминает, что цели и задачи носят комплексный и неделимый характер;

185. *повторяет* в этой связи призыв к безотлагательным мерам по сохранению и рациональному использованию океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития, сформулированный в декларации «Наш океан — наше будущее: призыв к действиям»⁸⁴;

186. *напоминает*, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства с озабоченностью отметили, что на состоянии биоразнообразия Мирового океана негативно сказывается загрязнение морской среды, в том числе морским мусором, в особенности изделиями из пластмассы, стойкими органическими загрязнителями, тяжелыми металлами и азотосодержащими соединениями из ряда морских и сухопутных источников, включая судоходство и поверхностные стоки, и что государства обязались принять меры к сокращению числа случаев такого загрязнения и уменьшению их воздействия на морские экосистемы, в том числе путем эффективного выполнения соответствующих конвенций, принятых под эгидой Международной морской организации, и развития соответствующих инициатив, таких как Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности⁸⁵, а также принятия скоординированных стратегий в этих целях, и обязались далее принять меры к тому, чтобы не позднее 2025 года достичь на основе собранных научных данных существенного сокращения загрязнения морским мусором с целью предотвращения причинения вреда прибрежной и морской среде;

187. *рекомендует* государствам, согласно с обязательствами, сформулированными в документе «Будущее, которого мы хотим», и с опорой на собранные научные данные, принять меры с целью достичь к 2025 году существенного сокращения загрязнения морским мусором во избежание причинения вреда прибрежной и морской среде;

188. *отмечает* обсуждения, проведенные на семнадцатом совещании Неофициального консультативного процесса, которое было посвящено теме «Морской мусор, пластмассы и микропластики» и в ходе которого было, в частности, подчеркнуто, что за период после рассмотрения темы замусоривания моря на шестом совещании Неофициального консультативного процесса в 2005 году, масштабы этой проблемы возросли в несколько раз, отмечено, что замусоривание моря вообще и попадание в морскую среду пластмасс в частности являются одной из самых серьезных экологических проблем современности наряду с изменением климата, закислением океана и утратой биоразнообразия, обсуждались меры предупреждения и подчеркивалась необходимость решения проблемы морского мусора, пластмасс и пластмассовых микропластиков как в плане смягчения ее последствий с помощью совершенство-

⁸⁴ Резолюция 73/312, приложение.

⁸⁵ A/51/116, приложение II.

вания механизмов утилизации, удаления и рециркуляции отходов, так и в плане профилактики путем исправления моделей потребления и производства, в том числе за счет проведения информационно-просветительских кампаний;

189. *отмечает также* восемнадцатое совещание Неофициального консультативного процесса, которое было посвящено теме «Последствия изменения климата для океанов» и на котором делегации обсудили, в частности, экологические, социальные и экономические последствия, которыми оборачивается для всех государств, в частности развивающихся, воздействие климатических изменений на океаны, а также настоятельную необходимость устранения таких последствий и воздействий, необходимость международного сотрудничества и координации, в том числе слаженных и незамедлительных действий по борьбе с последствиями изменения климата в Мировом океане, и необходимость постоянного скоординированного международного внимания в порядке признания того, что из-за взаимосвязанности океанских акваторий ни одно государство не в состоянии в одиночку преодолеть возникающие последствия, причем особенно тяжело эти последствия сказываются на странах с низлежащими побережьями, а для некоторых из этих стран под угрозой оказывается само их существование;

190. *отмечает далее* работу Межправительственной группы экспертов по изменению климата, с озабоченностью отмечает ее выводы о закислении океана и существенных рисках для морских экосистем, особенно полярных экосистем, коралловых рифов, планктона и других организмов с кальцинированным экзоскелетом или раковиной (как у ракообразных), и потенциально пагубных последствиях для рыбного промысла и жизненного уклада людей, а также выводы Всемирной метеорологической организации, содержащиеся в ее ежегодном «Бюллетене по парниковым газам», и отмечает ее решение развивать сотрудничество с организациями и учреждениями, занимающимися вопросами углеродного бюджета океана⁸⁶, и в этой связи рекомендует государствам и компетентным международным организациям и другим соответствующим учреждениям самостоятельно и сообща в срочном порядке заниматься дальнейшими исследованиями по проблеме закисления океана, особенно программами наблюдений и замеров, отмечая, в частности, дальнейшую работу по линии Конвенции о биологическом разнообразии⁸⁷ и пункты 6–10 решения XIII/23 о морском и прибрежном биоразнообразии, которое было принято на двенадцатом совещании Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, состоявшемся 6–17 октября 2014 года в Пхёнчхане, Республика Корея⁸⁸, и активизировать национальные, региональные и всемирные усилия по изучению уровней закисления океана и его отрицательного воздействия на уязвимые морские экосистемы, в частности коралловые рифы;

191. *с признательностью отмечает*, что на своей сорок третьей сессии, состоявшейся 11–13 апреля 2016 года в Найроби, Межправительственная группа экспертов по изменению климата решила подготовить специальный доклад об изменении климата, океанах и криосфере⁸⁹;

192. *напоминает*, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства призвали поддержать инициативы, направленные на борьбу с закислением океана и последствиями изменения климата для морских и прибрежных

⁸⁶ Всемирная метеорологическая организация, семнадцатый Всемирный метеорологический конгресс, Женева, 25 мая — 12 июня 2015 года, резолюция 46 (Cg-17).

⁸⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 30619.

⁸⁸ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/12/29, раздел I.

⁸⁹ Intergovernmental Panel on Climate Change, decision IPCC/XLIII 6.

экосистем и ресурсов, и в этой связи вновь заявили о необходимости коллективных усилий по предотвращению дальнейшего закисления океана, повышению жизнестойкости морских экосистем и общин, чьи средства к существованию зависят от таких экосистем, и поддержке морских научных исследований, мониторинга и наблюдения за закислением океана и особо уязвимыми экосистемами, в том числе на основе активизации международного сотрудничества в этой области;

193. *приветствует* в этой связи проведение 15–17 октября 2017 года в Монако четвертого Международного семинара по социально-экономическим последствиям закисления океана, посвященного теме «От наук к решениям: последствия закисления океана для экосистемных услуг (в конкретном применении к коралловым рифам)» и организованного Научным центром Монако и Международным координационным центром по проблеме закисления океана Международного агентства по атомной энергии;

194. *с обеспокоенностью отмечает*, что с начала промышленной революции кислотность океанических поверхностных вод возросла примерно на 30 процентов⁹⁰ и что продолжение и тревожный размах закисления Мирового океана влечет за собой широкий диапазон последствий, и настоятельно призывает государства приложить существенные усилия к устранению причин закисления океана, признавая особые обстоятельства и соответствующие потенциалы стран, и к дальнейшему изучению и минимизации его последствий, активизировать в этой связи сотрудничество на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях, включая обмен соответствующей информацией и создание общемирового потенциала, особенно в развивающихся странах, для количественной оценки закисления океана, и предпринять шаги к тому, чтобы морские экосистемы были более здоровыми и, соответственно, более стойко выдерживали, насколько это возможно, воздействие закисления океана;

195. *признает*, что закислению океана было уделено внимание на четырнадцатом и восемнадцатом совещаниях Неофициального консультативного процесса, и обязуется и впредь уделять внимание этому важному вопросу, в том числе с учетом первой глобальной комплексной морской оценки (первая оценка состояния Мирового океана), текущей работы Международного координационного центра по проблеме закисления океана и научного сотрудничества, налаженного благодаря Глобальной системе наблюдений за закислением океана;

196. *рекомендует*, чтобы государства самостоятельно или в сотрудничестве с соответствующими международными организациями и органами активизировали свою научную деятельность, полнее выясняя воздействие климатических изменений на морскую среду и морское биоразнообразие, содействуя постоянной координации научной работы по изучению и минимизации последствий закисления океана и вырабатывая пути и средства адаптации с надлежащим учетом осторожного подхода и экосистемных подходов;

197. *отмечает* жизненно важную роль, которую играют прибрежные экосистемы «голубого углерода», включая мангровые заросли, приливные болота и морские травы, в адаптации к изменению климата и смягчении его последствий благодаря секвестрации углерода и в повышении устойчивости прибрежных экосистем к закислению океана и ряд других выгод, которые обеспечивают эти экосистемы, включая надежность жизненного уклада людей, про-

⁹⁰ Согласно опубликованному в 2013 году докладу Рабочей группы I Межправительственной группы экспертов по изменению климата о физической научной основе изменения климата.

довольственную безопасность, сохранение биоразнообразия и защиту прибрежных районов, и рекомендует государствам и соответствующим международным учреждениям и организациям сотрудничать в деле защиты и восстановления прибрежных экосистем «голубого углерода»;

198. *приветствует* Парижское соглашение⁹¹ и его оперативное вступление в силу 4 ноября 2016 года, рекомендует всем его участникам полностью выполнять Соглашение, а сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата⁹², которые еще не сделали этого, в кратчайшие сроки сдать на хранение свои документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении, в зависимости от обстоятельств, и признает важность повышения осведомленности о пагубных последствиях изменения климата для морской среды, морского биоразнообразия и уровня моря;

199. *приветствует также* созыв 6–17 ноября 2017 года в Бонне, Германия, двадцать третьей сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, тринадцатой сессии Конференции сторон, действующей в качестве Совещания сторон Киотского протокола, и второй части первой сессии Конференции сторон, действующей в качестве Совещания сторон Парижского соглашения;

200. *рекомендует* государствам, которые еще этого не сделали, становиться участниками международных соглашений, посвященных защите и сохранению морской среды и ее живых морских ресурсов от привнесения вредных водных организмов и патогенов, от загрязнения из всех источников, включая сброс отходов и других материалов, и от других форм физической деградации, а также соглашений, предусматривающих подготовленность, реагирование и сотрудничество при инцидентах, приводящих к загрязнению, и содержащих положения об ответственности и компенсации за ущерб в результате загрязнения моря, равно как и принимать согласующиеся с международным правом, в том числе с Конвенцией, меры, необходимые для того, чтобы осуществлять закрепленные в этих соглашениях нормы и следить за их исполнением;

201. *напоминает*, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства отметили серьезную угрозу, которую представляют инвазивные виды-вселенцы для морских экосистем и ресурсов, и обязались принимать меры по противодействию привнесению инвазивных видов-вселенцев и борьбе с их неблагоприятным воздействием на окружающую среду, включая, в соответствующих случаях, меры, принятые к применению в рамках Международной морской организации;

202. *с удовлетворением отмечает*, что условия для вступления в силу Международной конвенции о контроле судовых балластных вод и осадков и управлении ими 2004 года⁹³ были удовлетворены и что 8 сентября 2017 года эта Конвенция вступила в силу, и рекомендует государствам, которые еще этого не сделали, рассмотреть возможность ее ратификации или присоединения к ней;

203. *рекомендует*, чтобы в подходящих случаях государства, сообразуясь с международным правом, в том числе с Конвенцией, непосредственно либо через компетентные международные организации рассматривали возможность дальнейшей разработки и внедрения процессов экологической экспертизы тех мероприятий, которые планируется осуществлять под их юрисдикцией или контролем и которые могут вызвать существенное загрязнение либо значи-

⁹¹ См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

⁹² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

⁹³ International Maritime Organization, document BWM/CONF/36, annex.

тельные и пагубные изменения в морской среде, а также рекомендует направлять доклады о результатах таких оценок в компетентные международные организации сообразно с Конвенцией;

204. *рекомендует* государствам, которые еще этого не сделали, становиться участниками конвенций по региональным морям, посвященных защите и сохранению морской среды, и протоколов к ним;

205. *рекомендует*, чтобы, руководствуясь международным правом, в том числе Конвенцией и другими соответствующими документами, государства либо на двусторонней, либо на региональной основе занимались совместной разработкой и внедрением аварийных планов на случай инцидентов, приводящих к загрязнению, а также других инцидентов, при которых есть вероятность серьезного негативного воздействия на морскую среду и биоразнообразие;

206. *признает*, что важно лучше уяснить воздействие изменения климата на моря и океаны, и напоминает, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства отметили, что повышение уровня моря и береговая эрозия представляют серьезную угрозу многим прибрежным регионам и островам, особенно в развивающихся странах, и в этой связи призвали международное сообщество активизировать свои усилия по противодействию этим вызовам;

207. *с обеспокоенностью отмечает* серьезные последствия, которым подвергаются прибрежные сообщества в результате таких экстремальных погодных явлений, как тропические циклоны и вызванные ими штормовые приливы, и высказывается за то, чтобы соответствующие ооновские органы и организации, включая Всемирную метеорологическую организацию, приложили совместные усилия к тому, чтобы помочь государствам в улучшении прогнозирования таких событий и его применении в системах раннего оповещения о различных бедствиях и регулирования рисков;

208. *с обеспокоенностью отмечает также*, что на состояние океанов и морское биоразнообразие пагубно воздействует морской мусор, особенно пластиковый, из находящихся на суше и морских источников, и отмечает, что в докладе «Новые перспективы ЮНЕП» за 2016 год микропластики пластмасс обозначены в качестве одной из шести важнейших новых экологических проблем;

209. *признает* необходимость более глубокого понимания источников, объемов, путей, распространения, тенденций, природы и последствий замусоривания моря, особенно ломом и микропластиками пластмасс, и изучения возможных мер и наилучших имеющихся методов и видов природоохранной деятельности для предотвращения накопления и для минимизации мусора в морской среде и приветствует в этой связи работу, проделанную в рамках Объединенной группы экспертов по научным аспектам загрязнения морской среды при ведущей роли Межправительственной океанографической комиссии, и ее доклад, озаглавленный «Источники, пути и последствия попадания микропластиков пластмасс в морскую среду: глобальная оценка», и доклад Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о замусоривании моря ломом и микропластиками пластмасс, в котором содержится обзор наиболее достоверных имеющихся знаний и опыта в этой области и рекомендуются дальнейшие шаги по снижению загрязнения моря пластмассами и их микропластиками⁹⁴;

210. *призывает* государства осуществлять резолюцию 2/11 о замусоривании моря ломом и микропластиками пластмасс, которая была принята Ассам-

⁹⁴ UNEP/EA.2/5.

блеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее второй сессии, состоявшейся 23–27 мая 2016 года в Найроби¹¹;

211. *констатирует* обращенную Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде в пункте 21 ее резолюции 2/11 к Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде просьбу провести в тесном сотрудничестве с другими соответствующими органами и организациями оценку эффективности применимых международных, региональных и субрегиональных стратегий и подходов в деле борьбы с замусориванием моря ломом и микрочастицами пластмасс, принимая во внимание соответствующие международные, региональные и субрегиональные нормативные механизмы и обозначив возможные пробелы и варианты их устранения, в том числе в рамках регионального сотрудничества и координации, и представить оценку на следующей сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде с учетом имеющихся для этой цели ресурсов;

212. *приветствует* деятельность, осуществляемую соответствующими органами и организациями Организации Объединенных Наций, в частности Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Международной морской организацией и прочими межправительственными организациями, в целях рассмотрения источников и последствий замусоривания моря, в том числе через посредство Глобального партнерства по морскому мусору, а также меры по проблеме замусоривания моря, принимаемые в рамках Конвенции о биологическом разнообразии и Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных⁹⁵, в частности принятие Конференцией сторон этой Конвенции на ее одиннадцатом совещании резолюции 11.30 о работе над проблемой замусоривания моря, и отмечает работу Международной китобойной комиссии по оценке последствий замусоривания моря для китообразных;

213. *рекомендует* государствам и далее налаживать партнерства с промышленными кругами и гражданским обществом, чтобы шире освещать, как замусоривание моря влияет на биологическое разнообразие, здоровое состояние и продуктивность морской среды и какими экономическими убытками оно в силу этого оборачивается, а также рекомендует государствам сотрудничать в подходящих ситуациях с другими государствами, промышленными кругами и гражданским обществом, вырабатывая экологичные и экономичные меры, позволяющие в надлежащих случаях предотвращать и сокращать попадание морского мусора и микрочастиц пластмасс в морскую среду, в том числе путем усиления сотрудничества в рамках Глобального партнерства по морскому мусору;

214. *настоятельно призывает* государства учитывать проблему замусоривания моря в национальных и в надлежащих случаях — региональных стратегиях, посвященных утилизации отходов, особенно в прибрежной зоне, портах и предприятиях морской отрасли, включая рециркуляцию, повторное использование, сокращение и удаление отходов, рассматривать возможность создания комплексной инфраструктуры утилизации отходов и поощрять выработку (для преодоления данной проблемы) надлежащих экономических рычагов, призванных сократить масштабы замусоривания моря, включая разработку систем компенсации затрат, которые создают стимул к использованию портовых приемных сооружений и предотвращают сброс судами мусора в море, и

⁹⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2061, No. 28395.

поддержку мер по предотвращению, сокращению и сохранению под контролем загрязнения из любых источников, включая источники на суше, как то территориально-общественные работы по очистке и мониторингу прибрежных зон и водных путей, и рекомендует государствам сотрудничать на региональной и субрегиональной основе в выявлении потенциальных источников и прибрежных и океанических участков сосредоточения морского мусора и с целью разработки и осуществления совместных программ предупреждения замусоривания моря и его устранения, а также в деле повышения осведомленности о проблеме морского мусора и необходимости рассмотрения экологически обоснованных вариантов его удаления;

215. *отмечает* семинар «Обмен передовыми методами утилизации морского мусора в прибрежных городах региона АПЕК», который устраивался в рамках «Азиатско-Тихоокеанского экономического сотрудничества» и состоялся 4 ноября 2017 года в Сямыне, Китай;

216. *отмечает также* продолжающуюся работу Международной морской организации над предотвращением загрязнения с судов, в том числе путем назначения особых районов согласно Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов 1973 года, измененной Протоколом 1978 года к ней, с внесенными поправками⁹⁶, и рекомендует Международной морской организации продолжать работу над предотвращением загрязнения с судов;

217. *рекомендует* государствам, которые еще этого не сделали, стать участниками Протокола 1997 года (приложение VI, «Правила предотвращения загрязнения воздушной среды с судов») к Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов 1973 года, измененной Протоколом 1978 года к ней, с внесенными поправками⁹⁷;

218. *рекомендует* государствам, которые еще этого не сделали, стать участниками Протокола 1996 года к Конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов 1972 года (Лондонский протокол);

219. *отмечает* текущую работу Международной морской организации и резолюцию о политике и практике Международной морской организации, относящихся к сокращению выбросов парниковых газов с судов⁹⁸;

220. *настоятельно призывает* государства сотрудничать в устранении нехватки портовых приемных сооружений в соответствии с планом действий по преодолению неадекватности портовых сооружений для приема отходов, разработанным Международной морской организацией;

221. *признает*, что большая часть накапливающихся в океанах загрязнителей попадает туда в результате деятельности на суше и воздействует на наиболее продуктивные участки морской среды, и призывает государства в приоритетном порядке осуществлять Глобальную программу действий и принять все надлежащие меры к выполнению обязательств международного сообщества, сформулированных в Манильской декларации о мерах по содействию

⁹⁶ Международная конвенция по предотвращению загрязнения с судов, приложение IV (Правила предотвращения загрязнения сточными водами с судов) и приложение V (Правила предотвращения загрязнения мусором с судов).

⁹⁷ Международная морская организация, документ МЕРС 62/24/Add.1, приложение 19, резолюция МЕРС.203(62).

⁹⁸ Международная морская организация, резолюция A.963(23) Ассамблеи.

осуществлению Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности⁹⁹;

222. *рекомендует* государствам принять участие в четвертом Межправительственном совещании по обзору хода осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, которое состоится в 2018 году в Индонезии;

223. *выражает озабоченность* распространением гипоксических мертвых зон и вредоносного цветения водорослей в океанах в результате эвтрофикации, которая подпитывается привносимыми с речным стоком удобрениями, сбросом сточных вод и реакционноспособным азотом, образующимся при сжигании ископаемого топлива, и оборачивается серьезными последствиями для функционирования экосистем, и призывает государства активизировать свои усилия по сокращению эвтрофикации, особенно за счет сокращения общего загрязнения питательными веществами из источников на суше, и с этой целью продолжать сотрудничать в рамках соответствующих международных организаций, в частности Глобальной программы действий, Глобального партнерства по регулированию концентрации питательных веществ и Глобальной инициативы в области удаления и очистки сточных вод, в том числе по линии инициатив по наращиванию потенциала и усилий по мониторингу (через Глобальную систему наблюдения за океанами) таких стрессоров, как вредоносное цветение водорослей, возникновение зон гипоксии, вторжение саргассовых водорослей и роение медуз, для оценки их возможной связи с эвтрофикацией и их потенциального негативного воздействия на морскую среду и на здоровье человека;

224. *призывает* все государства обеспечивать, чтобы проекты городской и прибрежной застройки и связанные с ними мероприятия по приращению суши осуществлялись ответственным образом, позволяя защитить морские местообитания и морскую среду и смягчить отрицательные последствия такой деятельности;

225. *приветствует* состоявшееся 16 августа 2017 года вступление в силу Минаматской конвенции о ртути и рекомендует государствам, которые еще этого не сделали, в возможно короткие сроки принять национальные меры, необходимые для того, чтобы они смогли выполнять свои обязательства после ратификации, а затем ратифицировать, принять или одобрить эту Конвенцию¹⁰⁰ либо присоединиться к ней;

226. *приветствует также* непрекращающуюся работу государств, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и региональных организаций над реализацией Глобальной программы действий и высказывается за усиление акцента на взаимосвязанность ресурсов пресноводной, прибрежной и морской среды при достижении международных целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций¹⁰¹, и решении оговоренных конкретными сроками задач, сформулированных в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский

⁹⁹ Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP(DEPI)/GPA/LGR.3/6, приложение.

¹⁰⁰ Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP(DTIE)/Hg/CONF/4, приложение II.

¹⁰¹ Резолюция 55/2.

план)²⁰, в частности задачи в сфере санитарии, и Монтеррейском консенсусе Международной конференции по финансированию развития¹⁰²;

227. *ссылается* на резолюцию о регулировании удобрения океана, которая была принята на состоявшихся 27–31 октября 2008 года тридцатом Консультативном совещании договаривающихся сторон Конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов 1972 года (Лондонская конвенция) и третьем Совещании договаривающихся сторон Лондонского протокола¹⁰³ и в которой договаривающиеся стороны постановили, в частности, что в область применения Лондонских конвенции и протокола входит деятельность по удобрению океана, что, учитывая современное состояние знаний, деятельность по удобрению океана, иная чем законные научные исследования, не должна допускаться и что предложения о научных исследованиях должны оцениваться в каждом отдельном случае с использованием системы оценки, которая будет разработана научными группами в рамках Лондонских конвенции и протокола, а также постановили, что с этой целью такая другая деятельность должна считаться противоречащей целям Лондонских конвенции и протокола и в настоящее время не должна подлежать какому-либо изъятию из определения сброса в пункте 1 *b* статьи III Лондонской конвенции и пункте 4.2 статьи I Лондонского протокола;

228. *ссылается также* на резолюцию о системе оценки научных исследований по вопросу удобрения океана, которая была принята на тридцать втором Консультативном совещании договаривающихся сторон Лондонской конвенции и пятом Совещании договаривающихся сторон Лондонского протокола, состоявшихся 11–15 октября 2010 года¹⁰⁴;

229. *отмечает* продолжающуюся работу договаривающихся сторон Лондонских конвенции и протокола по обеспечению глобального, прозрачного и эффективного механизма контроля и регулирования деятельности по удобрению океана и другой деятельности, которая входит в сферу действия Лондонских конвенции и протокола и может причинять ущерб морской среде, и отмечает резолюцию о поправке к Лондонскому протоколу для регулирования помещения материалов в целях удобрения океана и других видов деятельности в рамках морской инженерной геологии, которая была принята на восьмом Совещании договаривающихся сторон Лондонского протокола, состоявшемся 14–18 октября 2013 года¹⁰⁵;

230. *ссылается* на решение IX/16 С, которое было принято на состоявшемся 19–30 мая 2008 года в Бонне, Германия, девятом совещании Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии¹⁰⁶ и в котором, учитывая текущую научную и юридическую экспертизу, проводимую под эгидой Лондонских конвенции и протокола, Конференция сторон, в частности, просила стороны и настоятельно призвала другие правительства обеспечить в соответствии с осмотрительным подходом, чтобы мероприятия по удобрению океана не проводились, пока не будет разработана адекватная научная основа для

¹⁰² Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

¹⁰³ Международная морская организация, документ LC 30/16, приложение 6, резолюция LC-LP.1 (2008).

¹⁰⁴ Международная морская организация, документ LC 32/15, приложение 5, резолюция LC-LP.2 (2010).

¹⁰⁵ Международная морская организация, документ LC 35/15, приложение 4, резолюция LP.4(8).

¹⁰⁶ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/9/29, приложение I.

обоснования таких мероприятий, включая оценку соответствующих рисков, и не будет внедрен глобальный, прозрачный и эффективный контроль и регулирующие механизмы для данных мероприятий, за исключением небольших научно-исследовательских проектов в прибрежных водах, и заявила, что такие исследовательские проекты следует утверждать только в тех случаях, когда их проведение оправдано необходимостью сбора конкретных научных данных, что при этом следует проводить тщательную предварительную оценку потенциального воздействия таких исследовательских проектов на морскую среду и обеспечивать их жесткий контроль, а также что их не следует использовать для формирования углеродной компенсации и торговли ею или в любых других коммерческих целях, и принимает к сведению решение X/29, которое было принято на десятом совещании Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, состоявшемся 18–29 октября 2010 года в Нагое, Япония¹⁰⁷, и в котором Конференция сторон просила стороны обеспечить осуществление решения IX/16 С;

231. *напоминает*, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства подчеркнули свою озабоченность по поводу потенциального воздействия на окружающую среду удобрения океана, напомнили в этой связи о решениях по удобрению океана, принятых соответствующими межправительственными органами, и выразили решимость и далее подходить к проблеме удобрения океана с величайшей предусмотрительностью в соответствии с подходом, основанным на принципе предосторожности;

232. *подтверждает* пункт 119 резолюции [61/222](#) от 20 декабря 2006 года, посвященный теме «Экосистемные подходы и океаны», включая предлагаемые элементы экосистемного подхода, средства, позволяющие добиться внедрения экосистемного подхода, и требования к более полному применению экосистемного подхода, и в этой связи:

a) отмечает, что деградация окружающей среды, продолжающаяся во многих уголках планеты, и возрастающий с разных сторон спрос на ее ресурсы требуют срочных ответных действий и расстановки приоритетов для хозяйственных мер, направленных на сохранение целостности экосистем;

b) отмечает также, что экосистемные подходы к хозяйствованию в океане следует фокусировать на управлении человеческой деятельностью в интересах того, чтобы поддерживать, а при необходимости — восстанавливать здоровое состояние экосистем для решения следующих задач: сохранение в наличии товаров и услуг, обеспечиваемых окружающей средой; получение социально-экономических выгод ради продовольственной безопасности; поддержание жизнеобеспечения людей в порядке содействия международным целям в области развития, в том числе сформулированным в Декларации тысячелетия; и сохранение морского биоразнообразия;

c) напоминает, что при применении экосистемных подходов государствам следует руководствоваться рядом существующих нормативных актов, в частности Конвенцией, в которой устанавливаются правовые рамки, определяющие всю деятельность в Мировом океане, и исполнительными соглашениями к ней, а также другими обязательствами, например теми, которые сформулированы в Конвенции о биологическом разнообразии и в прозвучавшем на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию призыве к внедрению экосистемного подхода к 2010 году, и в этой связи рекомендует государствам активизировать свои усилия по применению такого подхода;

¹⁰⁷ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/10/27, приложение.

d) рекомендует государствам сотрудничать и координировать свои усилия, а также принимать в индивидуальном порядке или же совместно все меры, согласующиеся с нормами международного права, включая Конвенцию и другие применимые акты, к преодолению факторов, сказывающихся на морских экосистемах в пределах и за пределами действия национальной юрисдикции, учитывая при этом целостность затрагиваемых экосистем;

233. *напоминает*, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства обязались защищать и восстанавливать благополучие, продуктивность и жизнестойкость океанических и морских экосистем, поддерживать их биологическое разнообразие, обеспечивая возможность их сохранения и рационального использования в интересах нынешнего и будущих поколений, и эффективно применять экосистемный подход и осмотрительность при организации в соответствии с нормами международного права деятельности, сказывающейся на морской среде, в целях реализации всех трех компонентов устойчивого развития;

234. *рекомендует* компетентным организациям и органам, которые еще этого не сделали, включать по возможности экосистемные подходы в свои мандаты, чтобы заниматься проблемой воздействия, оказываемого на морские экосистемы;

235. *констатирует* сформулированную на второй сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в пункте 6 ее резолюции 2/10 просьбу о том, чтобы Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде активизировала свою работу, в том числе в рамках своей Программы по региональным морям, по оказанию содействия странам и регионам в применении экосистемного подхода к управлению морской и прибрежной средой, в том числе путем обеспечения межсекторального сотрудничества в комплексном управлении прибрежными районами и морском пространственном планировании¹⁰;

236. *предлагает* государствам, особенно тем, которые располагают современными технологическими и морехозяйственными возможностями, изучить перспективы совершенствования сотрудничества с развивающимися государствами, в частности наименее развитыми странами, развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и малыми островными развивающимися государствами, а также прибрежными государствами Африки, и совершенствования помощи этим государствам, для того чтобы в национальных стратегиях и программах сильнее учитывались интересы устойчивого и эффективного развития морского хозяйства;

237. *отмечает* скомпилированную Секретариатом информацию¹⁰⁸ об имеющихся источниках помощи развивающимся государствам, в частности наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, а также прибрежным государствам Африки, и о мерах, которые могут быть приняты перечисленными государствами для обретения выгод, открывающихся благодаря устойчивому и эффективному освоению морских ресурсов и видов морепользования, представленную государствами и компетентными международными организациями, а также всемирными и региональными финансирующими учреждениями, и настоятельно призывает их предоставлять информацию для ежегодного доклада Генерального секретаря и для размещения на веб-сайте Отдела;

¹⁰⁸ A/63/342.

238. *рекомендует* государствам, которые еще этого не сделали, рассмотреть возможность ратификации Гонконгской международной конвенции о безопасной и экологически рациональной утилизации судов 2009 года¹⁰⁹ или присоединения к ней, чтобы способствовать ее вступлению в силу;

239. *высказывается* за продолжение сотрудничества между сторонами Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением¹¹⁰ и Международной морской организацией в разработке правил предотвращения загрязнения с судов;

240. *отмечает* роль Базельской конвенции в защите морской среды от негативных последствий, которые могут быть вызваны такими отходами;

241. *с беспокойством отмечает* потенциал серьезных экологических последствий инцидентов с разливами нефти или инцидентов с загрязнением опасными или вредными веществами, настоятельно призывает государства сообразно с международным правом сотрудничать напрямую или через посредство компетентных международных организаций и обмениваться передовыми наработками в таких областях, как защита морской среды, охрана человеческой жизни и здоровья людей, предотвращение инцидентов, экстренное реагирование и смягчение последствий, и высказывается в этой связи за проведение научных исследований, в том числе морских научных исследований, и сотрудничество в этой области для углубления понимания последствий разливов нефти и опасных и вредных веществ на море;

242. *рекомендует* государствам, которые еще этого не сделали, рассмотреть возможность ратификации принятых Международной морской организацией Международной конвенции по обеспечению готовности на случай загрязнения нефтью, борьбе с ним и сотрудничеству 1990 года¹¹¹ и Протокола по обеспечению готовности, реагированию и сотрудничеству при инцидентах, вызывающих загрязнение опасными и вредными веществами 2000 года, или присоединения к ним и рассмотреть в этой связи возможность разработки региональных механизмов укрепления международного сотрудничества в борьбе с крупными инцидентами, вызывающими загрязнение нефтью и опасными веществами, и присоединения к этим механизмам;

243. *рекомендует* государствам рассмотреть возможность участия в Протоколе 2010 года к Международной конвенции об ответственности и компенсации за ущерб в связи с перевозкой морем опасных и вредных веществ 1996 года¹¹²;

X

Морское биоразнообразие

244. *вновь подтверждает* свою центральную роль применительно к сохранению и устойчивому использованию морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции;

245. *отмечает* работу и вклад государств и соответствующих межправительственных организаций и органов в контексте Специальной неофициальной рабочей группы открытого состава по изучению вопросов, касающихся сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции;

¹⁰⁹ International Maritime Organization, document SR/CONF/45.

¹¹⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1673, No. 28911.

¹¹¹ *Ibid.*, vol. 1891, No. 32194.

¹¹² International Maritime Organization, document LEG/CONF.17/10.

246. *ссылается* в этой связи на свою резолюцию 69/292, озаглавленную «Разработка на базе Конвенции международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции»;

247. *отмечает* обстоятельные и комплексные дискуссии и обмены мнениями, состоявшиеся на четырех сессиях Подготовительного комитета, учрежденного резолюцией 69/292, который завершил работу 21 июля 2017 года, и принимает к сведению его доклад¹¹³ и содержащиеся там рекомендации;

248. *признает* изобилие и разнообразие морских генетических ресурсов и их ценность с точки зрения благ, товаров и услуг, которые они сулят;

249. *признает также* важность проведения исследований по морским генетическим ресурсам в целях углубления научного понимания морских экосистем, расширения их потенциального использования и применения, а также оптимизации распоряжения ими;

250. *рекомендует*, чтобы государства и международные организации продолжали, в том числе по линии двусторонних, региональных и всемирных программ сотрудничества и партнерств, неуклонным и всеобъемлющим образом поддерживать, поощрять и укреплять, особенно в развивающихся странах, деятельность по наращиванию потенциала в области морских научных исследований, в частности с учетом необходимости создания более солидных таксономических возможностей;

251. *отмечает* работу, выполняемую в рамках Джакартского мандата по биологическому разнообразию морской и прибрежной среды¹¹⁴ и уточненной программы работы по морскому и прибрежному биологическому разнообразию¹¹⁵, составленной по линии Конвенции о биологическом разнообразии, и, подтверждая центральную роль Генеральной Ассамблеи применительно к сохранению и устойчивому использованию морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, с удовлетворением отмечает научно-техническую работу комплементарного характера, проделанную Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии;

252. *вновь подтверждает*, что государствам необходимо самостоятельно либо через компетентные международные организации срочно рассмотреть способы, позволяющие на основе самой достоверной имеющейся научной информации и осторожного подхода и сообразно с Конвенцией и смежными соглашениями и документами интегрировать и совершенствовать регулирование рисков, угрожающих морскому биоразнообразию подводных гор, холодноводных кораллов, гидротермальных источников и некоторых других элементов подводного ландшафта;

253. *отмечает*, что на своем тринадцатом совещании Конференция сторон Конвенции о биологическом разнообразии утвердила добровольный конкретный план работы по вопросу биоразнообразия в глубоководных районах, входящих в сферу юрисдикции Конвенции¹¹⁶, и предлагает сторонам этой Конвенции осуществлять названный план;

¹¹³ [A/AC.287/2017/PC.4/2](#).

¹¹⁴ См. [A/51/312](#), приложение II, решение II/10.

¹¹⁵ Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/7/21, приложение, решение VII/5, приложение I.

¹¹⁶ CBD/COP/DC/XIII/11, приложение II.

254. *призывает* государства и международные организации принять в неотложном порядке дальнейшие меры к тому, чтобы в соответствии с международным правом преодолевать пагубные методы, негативно сказывающиеся на биоразнообразии и экосистемах моря, в том числе на подводных горах, гидротермальных источниках и холодноводных кораллах;

255. *призывает* государства упрочивать, сообразуясь при этом с международным правом, в частности Конвенцией, сохранение морского биоразнообразия и морских экосистем и управление ими и национальную политику в отношении зонально привязанных инструментов хозяйствования, включая морские охраняемые районы;

256. *напоминает*, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства вновь подтвердили значение природоохранных мер на порайонной основе, включая принимаемые в морских охраняемых районах, в соответствии с нормами международного права и на основе наиболее достоверной имеющейся информации в качестве средства сохранения биологического разнообразия и рационального использования его составляющих и приняли к сведению решение X/2 десятого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, согласно которому к 2020 году должно быть обеспечено сохранение 10 процентов прибрежных и морских районов, особенно районов, имеющих особо важное значение для сохранения биоразнообразия и обеспечения экосистемных услуг, за счет эффективного и справедливого управления, наличия экологически репрезентативных и хорошо связанных между собой систем охраняемых районов и применения других эффективных природоохранных мер на порайонной основе¹⁰⁷;

257. *рекомендует* в этой связи государствам добиваться дальнейшего прогресса в создании морских охраняемых районов, включая репрезентативные сети, и призывает государства дополнительно рассмотреть варианты, обеспечивающие выявление и защиту экологически или биологически значимых районов, сообразуясь при этом с международным правом и опираясь на самую достоверную имеющуюся научную информацию;

258. *предлагает* государствам определить меры по выполнению целевой задачи 11 Айтинских задач в области биоразнообразия, сформулированных в решении X/2 десятого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, и принимает к сведению объявления, сделанные в этом отношении некоторыми государствами;

259. *вновь подтверждает* стоящую перед государствами необходимость продолжать и активизировать, непосредственно и через компетентные международные организации, свои усилия, направленные на развитие и содействие применению разноплановых подходов и инструментов в деле сохранения уязвимых морских экосистем и распоряжения ими, включая возможное создание морских охраняемых районов, в соответствии с нормами международного права, отраженными в Конвенции, и на основе самой достоверной имеющейся научной информации;

260. *отмечает* работу государств, соответствующих межправительственных организаций и органов, включая Конвенцию о биологическом разнообразии, над оценкой научной информации о морских районах, могущих нуждаться в охране, и над составлением экологических критериев определения таких районов с учетом задачи, поставленной на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию: разрабатывать и содействовать применению различных подходов и инструментов, как то экосистемные подходы и создание морских охраняемых районов в соответствии с нормами международного пра-

ва, отраженными в Конвенции, и на основе научной информации, включая репрезентативные сети²⁰;

261. *напоминает*, что Конференция сторон Конвенции о биологическом разнообразии на своем девятом совещании приняла научные критерии выявления экологически или биологически значимых морских районов, нуждающихся в охране, в водах открытого океана и глубоководных местах обитания и научные указания по отбору районов для создания репрезентативной сети морских охраняемых районов, в том числе в водах открытого океана и глубоководных местах обитания¹¹⁷, и отмечает работу над применением этих научных критериев, ведущуюся по линии Конвенции о биологическом разнообразии в виде организации серии региональных семинаров;

262. *напоминает также*, что Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций разработала ориентиры по выявлению уязвимых морских экосистем на основе Международных руководящих принципов регулирования глубоководного промысла в открытом море, и отмечает ее текущую работу в поддержку применения Руководящих принципов государствами и ведения базы данных по уязвимым морским экосистемам;

263. *с признательностью отмечает* работу инициативы «Устойчивое развитие океана» в рамках Конвенции о биологическом разнообразии и отмечает в этой связи глобальный диалог с организациями по региональным морям и региональными органами по рыболовству относительно ускорения прогресса в выполнении Айтинских задач в области биоразнообразия, который состоялся 26–29 сентября 2016 года в Сеуле;

264. *отмечает* работу, проводимую Международной морской организацией по выявлению и обозначению в качестве особо уязвимых тех морских районов, которые признаются в силу их важности на основании экологических, социально-экономических или научных критериев и уязвимы к ущербу от международного судоходства¹¹⁸;

265. *констатирует* такие начинания, как «Микронезийский вызов», проект «Морской ландшафт восточнотихоокеанских тропиков», «Карибский вызов» и инициатива «Коралловый треугольник», которые предусматривают, в частности, создание и связывание друг с другом национальных морских охраняемых районов для более эффективного содействия экосистемным подходам, и вновь подтверждает необходимость дальнейшего международного сотрудничества, координации и взаимодействия в поддержку таких инициатив;

266. *вновь заявляет о своей поддержке* Международной инициативы по коралловым рифам, отмечает, что 7–9 декабря 2017 года в Найроби намечено провести очередное общее совещание Инициативы, и поддерживает уточненную программу работы Конвенции о биологическом разнообразии по морскому и прибрежному биологическому разнообразию, приуроченному к коралловым рифам, в рамках Джакартского мандата по биологическому разнообразию морской и прибрежной среды;

267. *напоминает*, что в документе «Будущее, которого мы хотим» государства признали существенное экономическое, социальное и экологическое значение коралловых рифов, в частности для островов и других прибрежных государств, а также значительную уязвимость коралловых рифов и мангровых

¹¹⁷ Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/9/29, приложение I, решение IX/20, приложения I и II.

¹¹⁸ Международная морская организация, Пересмотренное руководство по выявлению и обозначению особо уязвимых морских районов, резолюция A.982(24) Ассамблеи.

зарослей для воздействия, в том числе оказываемого изменением климата, закислением Мирового океана, переловом рыбы, истощительной практикой рыболовства и загрязнением окружающей среды, и выразили поддержку международному сотрудничеству, направленному на сохранение экосистем коралловых рифов и мангровых зарослей, реализацию их социальных, экономических и экологических преимуществ и стимулирование технического взаимодействия и добровольного обмена информацией;

268. *рекомендует* государствам и соответствующим международным учреждениям активизировать усилия по преодолению проблемы обесцвечивания кораллов, в частности посредством улучшения мониторинга в целях прогнозирования и выявления вспышек обесцвечивания, поддержки и укрепления мер, принимаемых в случае таких вспышек, и совершенствования стратегий распоряжения рифами для поддержания их природной сопротивляемости и повышения их способности противостоять другим факторам, включая закисление океана, и в этой связи рекомендует также государствам осуществлять утвержденные Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии на ее двенадцатом совещании⁸⁸ приоритетные меры по выполнению целевой задачи 10 Айтинских задач в области биоразнообразия в области биоразнообразия, посвященной коралловым рифам и тесно связанным с ними экосистемам;

269. *рекомендует* государствам сотрудничать, непосредственно либо через компетентные международные органы, в деле обмена информацией в случае аварий судов на коралловых рифах и содействия развитию методов, позволяющих экономически оценивать как восстановительную, так и непотребительскую стоимость кораллорифовых систем;

270. *подчеркивает* необходимость актуализации вопросов рачительного распоряжения коралловыми рифами и комплексного управления водосборами в национальных стратегиях развития, а также в деятельности соответствующих учреждений и программ Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений и донорских кругов;

271. *отмечает*, что зашумление океана чревато значительными пагубными последствиями для живых морских ресурсов, подтверждает важное значение основательных научных исследований в решении этого вопроса, высказывается за дальнейшее исследование, изучение и рассмотрение последствий зашумления океана для живых морских ресурсов, отмечает работу государств и компетентных международных организаций на этот счет и просит Отдел продолжать составление отрецензированных научных исследований, поступающих ему от государств-членов и межправительственных организаций во исполнение пункта 107 резолюции 61/222, и в подходящих случаях помещать их или указания и отсылки на них на своем веб-сайте;

272. *отмечает* утверждение Международной морской организацией Руководства по сокращению подводного шума, создаваемого торговыми судами, для преодоления его отрицательного воздействия на морскую флору и фауну и рекомендует ей поощрять и облегчать его применение в надлежащих случаях к уже существующим и строящимся судам, включая поощрение мер, способных снижать кавитацию¹¹⁹;

273. *высказывается* за дальнейшее изучение технологий, позволяющих уменьшить воздействие подводного шума на морские организмы;

¹¹⁹ International Maritime Organization, document MEPC.1/Circ.833, annex.

XI

Морская наука

274. *призывает* к тому, чтобы государства самостоятельно либо в сотрудничестве друг с другом или с компетентными международными организациями и органами продолжали стремиться к более полному пониманию и познанию океанов и глубоководной морской среды, включая, в частности, размеры и уязвимость глубоководного биоразнообразия и экосистем, путем активизации своих морских научных исследований в соответствии с Конвенцией;

275. *рекомендует* в этой связи соответствующим международным организациям и другим донорам рассмотреть возможность оказания поддержки Дарственному фонду Международного органа по морскому праву в целях поощрения совместного проведения морских научных исследований в международном районе морского дна путем содействия участию квалифицированных ученых и технического персонала из развивающихся стран в соответствующих программах, инициативах и мероприятиях;

276. *с обеспокоенностью отмечает*, что антропогенные угрозы, как то замусоривание моря, столкновения морских животных с судами, подводный шум, стойкие загрязнители, освоение прибрежных районов, разливы нефти и брошенные орудия лова, в совокупности чреваты серьезным воздействием на морскую жизнь, включая ее более высокие трофические уровни, и призывает государства и компетентные международные организации сотрудничать и координировать свои исследовательские усилия в этой связи, чтобы уменьшить воздействие этих факторов и сохранить целостность всей морской экосистемы при полном уважении мандатов соответствующих международных организаций;

277. *приветствует* программу «Поощрение и облегчение проведения морских научных исследований в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву», которая осуществляется Отделом и Корейским морским институтом в сотрудничестве с Межправительственной океанографической комиссией с целью содействовать развивающимся странам, особенно малым островным развивающимся государствам, в наращивании их потенциала в области морских научных исследований, и с признательностью отмечает, что второй учебный курс в рамках программы был разработан в сотрудничестве с Организацией восточнокарибских государств и проведен 2–5 мая 2017 года в Кастри, Сент-Люсия;

278. *предлагает* всем соответствующим организациям, фондам, программам и органам в рамках системы Организации Объединенных Наций в консультации с заинтересованными государствами по возможности координировать соответствующую деятельность с региональными и национальными центрами морской науки и техники в малых островных развивающихся государствах, чтобы обеспечить более эффективную реализацию ими своих задач сообразно с соответствующими программами и стратегиями Организации Объединенных Наций, посвященными развитию малых островных развивающихся государств;

279. *приветствует* резолюцию об утверждении второй Международной индоокеанской экспедиции, принятую Ассамблеей Межправительственной океанографической комиссии на ее двадцать восьмой сессии, состоявшейся 18–25 июня 2015 года в Париже, в качестве важного проекта-катализатора, который призван обозначить увязку процессов, происходящих в Индийском океане, с Мировым океаном и глобальной атмосферой, и официально стартовал 4 декабря 2015 года в Гоа, Индия (поначалу — на пятилетний срок), рекомен-

дует государствам принять участие в этой инициативе и отмечает учреждение в Перте, Австралия, и Хайдарабаде, Индия, двух узлов Совместного проектного офиса второй Международной индоокеанской экспедиции для координации экспедиционных работ;

280. *с признательностью отмечает* работу над развитием процедур осуществления частей XIII и XIV Конвенции, которую ведет Межправительственная океанографическая комиссия, опираясь на советы Консультативной группы экспертов по морскому праву;

281. *с признательностью отмечает также* работу Консультативной группы экспертов, в том числе проводимую в сотрудничестве с Отделом работу над обобщением практики государств-членов применительно к морским научным исследованиям и передаче морской технологии в рамках Конвенции, и приветствует принятое Исполнительным советом Межправительственной океанографической комиссии на его сорок пятой сессии, состоявшейся 26–28 июня 2012 года в Париже, решение о том, что Консультативная группа продолжит свою работу с уделением особого внимания приоритетам, установленным руководящими органами Межправительственной океанографической комиссии в соответствии с кругом ведения, обеспечивая по мере необходимости мобилизацию внебюджетных средств;

282. *напоминает* об опубликовании в декабре 2010 года пересмотренного издания «Морские научные исследования: руководство по осуществлению соответствующих положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву» и просит Секретариат продолжать прилагать усилия к опубликованию этого руководства на всех официальных языках Организации Объединенных Наций;

283. *отмечает*, что глубина значительной доли океанских, морских и других акваторий земного шара напрямую до сих пор не промерена и что батиметрические знания являются опорой для безопасного, экологичного и экономичного осуществления почти любой человеческой деятельности на поверхности моря, в морской толще и на морском дне;

284. *приветствует* работу, выполняемую Международной гидрографической организацией и Межправительственной океанографической комиссией по линии проекта «Генеральная батиметрическая карта океанов», в частности итоги Форума будущего картирования морского дна, который состоялся в июне 2016 года в Монако, и последующую разработку Руководящим комитетом проекта под названием «Морское дно — 2030», направленного на совершенствование батиметрии во всем мире;

285. *рекомендует* государствам-членам подумать над содействием механизмам, которые способствуют максимально широкой доступности всех батиметрических данных, чтобы поддерживать устойчивое освоение морской среды и управление и распоряжение ею;

286. *с признательностью отмечает* вклад в изучение морского биоразнообразия Океанической биогеографической информационной системы — открытого механизма хранения данных и обмена ими с бесплатным доступом, хостинг которого обеспечивает Международная океанографическая комиссия;

287. *приветствует* повышенное внимание, уделяемое океанам как потенциальному источнику возобновляемой энергии, и отмечает в этой связи ре-

зюме обсуждений Неофициального консультативного процесса на его тринадцатой сессии¹²⁰;

288. *подчеркивает*, что важно расширять научные познания о зоне взаимодействия «океан — атмосфера», в том числе за счет участия в программах океанических наблюдений и в геоинформационных системах (например, в Глобальной системе наблюдений за океаном, которая спонсируется Межправительственной океанографической комиссией, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Всемирной метеорологической организацией и Международным советом по науке), тем более с учетом их роли в мониторинге и прогнозировании изменений и изменчивости климата и в налаживании и эксплуатации систем предупреждения о цунами;

289. *приветствует* прогресс, достигнутый Межправительственной океанографической комиссией и государствами-членами в деле создания и эксплуатации региональных и национальных систем предупреждения о цунами и смягчения их тяжести, приветствует также сохраняющуюся приобщенность Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций к этим усилиям, приветствует далее разработку и недавнее распространение новых усовершенствованных средств прогнозирования угрозы цунами для Тихоокеанской системы предупреждения о цунами и смягчения их последствий и разработку новых усовершенствованных средств прогнозирования угрозы цунами для Системы предупреждения о цунами и опасности других бедствий в прибрежных районах Карибского бассейна и прилегающих регионов, которые помогут странам Тихоокеанского и Карибского регионов оценивать угрозу цунами и издавать предупреждения, и рекомендует государствам-членам создавать и поддерживать у себя при необходимости национальные системы предупреждения о цунами и смягчения их тяжести, придерживаясь при этом глобального подхода, учитывающего множественность опасностей, порождаемых морской стихией, для уменьшения числа людских жертв и ущерба национальной экономике, а также для повышения у населения прибрежных районов способности противостоять стихийным бедствиям;

290. *подчеркивает* необходимость продолжения усилий по разработке мер по ослаблению последствий стихийных бедствий и по обеспечению готовности к ним, особенно после цунами, вызванных землетрясениями, как то события 11 марта 2011 года в Японии;

291. *настоятельно призывает* государства принимать необходимые меры и сотрудничать по линии соответствующих организаций, включая Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Межправительственную океанографическую комиссию и Всемирную метеорологическую организацию, для решения проблемы причинения ущерба буйковым устройствам для сбора океанских данных, размещенным и эксплуатируемым в соответствии с международным правом, включая освещение и разъяснение важности и цели этих буйев, повышению защищенности этих буйев от такого ущерба и более активному сбору отчетности о причинении такого ущерба;

292. *постановляет* провозгласить десятилетний период, начинающийся 1 января 2021 года, Десятилетием Организации Объединенных Наций, посвященным науке об океане в интересах устойчивого развития, которое будет проводиться в рамках существующих структур и имеющихся ресурсов, и призывает Межправительственную океанографическую комиссию подготовить план проведения этого Десятилетия в консультации с государствами-членами, специализированными учреждениями, фондами, программами и органами Орга-

¹²⁰ A/67/120.

низации Объединенных Наций, а также другими межправительственными организациями, неправительственными организациями и соответствующими заинтересованными сторонами;

293. *просит* Межправительственную океанографическую комиссию информировать о составлении плана проведения Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане, а также регулярно консультироваться с государствами-членами и отчитываться перед ними по вопросам, касающимся Десятилетия и его проведения;

294. *предлагает* Генеральному секретарю сообщать Генеральной Ассамблее о проведении Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане, в своем докладе о Мировом океане и морском праве, опираясь на информацию, предоставляемую Межправительственной океанографической комиссией;

295. *предлагает* сети «ООН-океаны» и ее участникам сотрудничать с Межправительственной океанографической комиссией в деле проведения Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане;

XII

Регулярный процесс глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты

296. *вновь заявляет* о необходимости укрепить регулярную научную оценку состояния морской среды в целях усиления научной обоснованности разрабатываемой политики;

297. *подтверждает* руководящие принципы Регулярного процесса и его цель и содержание, согласованные на первом совещании Специальной рабочей группы полного состава в 2009 году;

298. *напоминает*, что Регулярный процесс, учрежденный Организацией Объединенных Наций, подотчетен Генеральной Ассамблее и является межправительственным процессом, действующим в рамках международного права, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву и другие применимые международные документы, и учитывает соответствующие резолюции Ассамблеи;

299. *подтверждает* важное значение первой глобальной комплексной морской оценки как итога первого цикла Регулярного процесса;

300. *с озабоченностью отмечает* сделанные по итогам оценки выводы о том, что Мировой океан сталкивается с колоссальными проблемами и в это же время подвергается такому сильному негативному воздействию, что его ассимилирующая способность исчерпывается, а в некоторых случаях уже исчерпана, а промедление в решении проблем, которые уже обозначены как угрозы состоянию Мирового океана, приведет к неоправданному увеличению экологических, социальных и экономических издержек;

301. *напоминает* о важности осведомления правительств, организаций, органов, подразделений, фондов и программ ооновской системы, межправительственных организаций, научного сообщества и широкой общественности о первой оценке состояния Мирового океана и Регулярном процессе и с признательностью отмечает мероприятия, проведенные в этом отношении на различных межправительственных совещаниях (включая Конференцию Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития), в частности мероприятия секретариата Регулярного процесса;

302. *напоминает также*, что в ходе первого цикла сфера охвата Регулярного процесса была ориентирована на выяснение исходного уровня, и постановляет, что в сферу охвата второго цикла будут включены оценка тенденций и выявление пробелов;

303. *приветствует* проведение восьмого и девятого совещаний Специальной рабочей группы полного состава, состоявшихся 17–18 апреля 2017 года и, соответственно, 6–8 сентября 2017 года во исполнение пункта 317 резолюции 71/257 Генеральной Ассамблеи;

304. *принимает к сведению* рекомендации и руководящие указания, принятые Специальной рабочей группой полного состава на ее восьмом совещании, и одобряет рекомендации, принятые ею же на ее девятом совещании;

305. *с признательностью принимает к сведению* технические тезисы по итогам первой оценки состояния Мирового океана, которые были подготовлены в соответствии с программой работы на период 2017–2020 годов для второго цикла Регулярного процесса: «Сохранение и неистощительное использование морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции», «Океан и цели в области устойчивого развития в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» и «Воздействие изменения климата и связанных с ним атмосферных изменений на океан»;

306. *с признательностью отмечает*, что предварительные, неотредактированные экземпляры технических тезисов были предоставлены Подготовительному комитету, учрежденному резолюцией 69/292 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Разработка на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции», восемнадцатому совещанию Неофициального консультативного процесса и Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития;

307. *с признательностью отмечает далее* работу членов Группы экспертов Регулярного процесса над подготовкой технических тезисов, а также вклад нескольких членов редакционных групп из контингента экспертов первого цикла Регулярного процесса, который был внесен ими в этот процесс в соответствии с пунктом 309 резолюции 71/257;

308. *напоминает*, что Регулярный процесс будет осуществляться под контролем и руководством Специальной рабочей группы полного состава, и постановляет, что Рабочая группа будет способствовать подведению итогов второго цикла, как предусмотрено в программе работы на период 2017–2020 годов для второго цикла Регулярного процесса;

309. *с признательностью отмечает* важную роль Сопредседателей и Бюро Специальной рабочей группы полного состава в руководстве работой в течение межсессионных периодов, в том числе в организации работы в рамках второго цикла Регулярного процесса;

310. *просит* Бюро продолжать выполнение решений и руководящих указаний Специальной рабочей группы полного состава в ходе межсессионного периода, в том числе путем обеспечения надзора за выполнением программы работы на период 2017–2020 годов для второго цикла Регулярного процесса;

311. *отмечает* одобрение Специальной рабочей группой полного состава круга ведения и методов работы Группы экспертов для второго цикла Регуляр-

ного процесса, которые были подготовлены в соответствии с пунктом 310 резолюции [71/257](#)¹²¹;

312. *принимает к сведению* механизм для создания контингента экспертов для второго цикла Регулярного процесса¹²², разработанный Бюро Специальной рабочей группы полного состава в соответствии с пунктом 311 резолюции [71/257](#), и высказывается за назначение экспертов в контингент экспертов в соответствии с этим механизмом;

313. *приветствует* интерес к участию в контингенте экспертов для второго цикла, выраженный лицами, которые входили в контингент экспертов в ходе первого цикла Регулярного процесса;

314. *принимает к сведению* круг ведения национальных координаторов, разработанный Бюро Специальной рабочей группы полного состава¹²³;

315. *приветствует* назначение государствами национальных координаторов в соответствии с пунктом 312 резолюции [71/257](#) и настоятельно призывает государства, которые еще этого не сделали, как можно скорее назначить своих национальных координаторов;

316. *настоятельно призывает* региональные группы, которые еще этого не сделали, назначить экспертов в Группу экспертов в соответствии с пунктом 287 резолюции [70/235](#), принимая во внимание необходимость обеспечения географического распределения и надлежащей квалифицированности в социально-экономических дисциплинах;

317. *отмечает*, что Бюро Специальной рабочей группы полного состава утвердило руководство по проведению первого раунда семинаров в поддержку второго цикла Регулярного процесса¹²⁴, составленное Группой экспертов в консультации с Бюро Специальной рабочей группы полного состава и секретариатом Регулярного процесса;

318. *приветствует* семинары в поддержку Регулярного процесса, проведенные в сентябре 2017 года в Лиссабоне, в октябре 2017 года в Окленде, Новая Зеландия, в ноябре 2017 года в Камбориу, Бразилия, в ноябре 2017 года в Бангкоке и в декабре 2017 года в Занзибаре, Объединенная Республика Танзания;

319. *принимает к сведению* элементы для обсуждения формы и структуры оценки (оценок), которая будет проводиться в рамках второго цикла Регулярного процесса, подготовленные Группой экспертов в соответствии с программой работы, и постановляет, что при составлении плана Группе экспертов следует исходить из того, что будет проведена единая комплексная оценка;

320. *напоминает* об огромной важности Регулярного процесса для текущих межправительственных процессов, связанных с Мировым океаном, и о его возможном вкладе в реализацию таких инициатив, как Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, разработка на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Неофициальный консультативный процесс, как

¹²¹ [A/72/89](#), приложение.

¹²² [A/72/494](#), приложение I.

¹²³ [A/72/494](#), приложение II.

¹²⁴ [A/72/494](#), приложение III.

об этом говорится в программе работы на период 2017–2020 годов для второго цикла Регулярного процесса;

321. *напоминает также* о важности обеспечения того, чтобы оценки, подобные включаемым в «Доклад об устойчивом развитии в мире» и готовящимся по линии Межправительственной группы экспертов по изменению климата, Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и Регулярного процесса, подкрепляли друг друга и избегали ненужного дублирования, и напоминает далее о важности совместимости и синергизма таких оценок с оценками, выполняемыми на региональном уровне;

322. *просит* межправительственные и неправительственные организации представить информацию о недавних и текущих оценках и других процессах на региональном и мировом уровнях, имеющих отношение к Регулярному процессу, с тем чтобы секретариат обновил перечень недавних и текущих оценок и других процессов на региональном и мировом уровнях, имеющих отношение к Регулярному процессу;

323. *принимает к сведению* материал под названием «Руководство для участников — часть I», подготовленный Группой экспертов во исполнение пункта 310 резолюции 71/257¹²⁵;

324. *с признательностью отмечает* проделанную к данному моменту секретариатом работу над составлением перечня потребностей и возможностей в области наращивания потенциала, которые имеют отношение к Регулярному процессу, в соответствии с программой работы и на основе информации, предоставленной соответствующими организациями, органами, фондами и программами ооновской системы и межправительственными организациями;

325. *предлагает* государствам и неправительственным организациям, а также межправительственным организациям, которые еще этого не сделали, предоставить соответствующую информацию для включения в перечень имеющих отношение к Регулярному процессу потребностей и возможностей в области наращивания потенциала, составляемый и ведущийся секретариатом;

326. *напоминает*, что в пункте 313 резолюции 71/257 она предложила Межправительственной океанографической комиссии, Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Международной морской организации, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирной метеорологической организации и соответствующим организациям, органам, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций, в зависимости от обстоятельств, оказывать содействие в осуществлении второго цикла Регулярного процесса в отношении следующих видов деятельности: повышение осведомленности, выявление специалистов для включения в контингент экспертов, научно-техническая поддержка Бюро и Группы экспертов, проведение семинаров и совещаний редакционных групп, наращивание потенциала и процесс определения охвата оценки;

327. *приветствует* принятие на двадцать девятой сессии Ассамблеи Межправительственной океанографической комиссии решения IOC-XXIX/8.2, в котором предусматривается, в частности, оказание технического и научного содействия при проведении второго цикла Регулярного процесса в соответствии с рекомендациями Специальной рабочей группы полного состава;

¹²⁵ См. A/72/494, приложение IV.

328. *напоминает*, что в пункте 314 резолюции 71/257 она предложила соответствующим межправительственным организациям вносить надлежащий вклад в работу второго цикла;

329. *настоятельно призывает* государства, международные финансовые учреждения, учреждения-доноры, межправительственные и неправительственные организации, а также физических и юридических лиц вносить финансовые взносы в целевой фонд добровольных взносов¹²⁶ и вносить иной вклад в Регулярный процесс;

330. *просит* Генерального секретаря созвать в 2018 году два совещания Специальной рабочей группы полного состава общей продолжительностью не более четырех дней: десятое совещание (28 февраля — 1 марта 2018 года), посвященное утверждению плана оценки, и одиннадцатое совещание (23–24 августа 2018 года), посвященное вынесению Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии рекомендаций о подготовке оценки, которая будет проводиться в ходе второго цикла, и о проведении второго цикла, и высказывается за максимально массовое присутствие членов Специальной рабочей группы полного состава на этих совещаниях;

ХIII

Региональное сотрудничество

331. *с признательностью отмечает*, что в различных регионах имело место несколько инициатив регионального масштаба, призванных содействовать осуществлению Конвенции и реагировать, в том числе за счет наращивания потенциала, на вопросы, касающиеся безопасности и защищенности на море, сохранения и рачительного использования живых морских ресурсов, защиты и ограждения морской среды и сохранения и рачительного использования морского биоразнообразия;

332. *предлагает* государствам и международным организациям активизировать свое сотрудничество в целях более действенной защиты морской среды;

333. *отмечает* Фонд помощи, который ориентирован на Карибский бассейн и предназначен содействовать, главным образом путем оказания технической помощи, добровольному проведению между карибскими государствами переговоров о разграничении морских пространств, вновь отмечает, что в 2000 году Генеральная ассамблея Организации американских государств учредила Фонд мира под лозунгом «Мирное урегулирование территориальных споров», который, учитывая его ориентацию на более широкий регион, служит одним из первостепенных механизмов для предотвращения и улаживания неразрешенных споров по поводу территорий и сухопутных и морских границ, и призывает государства и другие стороны, которые в состоянии это сделать, вносить взносы в данные фонды;

334. *приветствует* принятие итогового документа третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, озаглавленного «Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)), и разработанные новые методы для активизации работы по ряду вызовов и приоритетов малых островных развивающихся государств, включая проблемы, касающиеся сохранения и рачительного использования морских ресурсов и охраны морской среды, и подтверждает свою приверженность взаимодействию с малыми островными раз-

¹²⁶ См. резолюцию 69/245, пункт 278.

визующимися государствами в деле полной реализации программы «Путь Самоа», дабы обеспечить ее успех;

335. *констатирует* итоги работы в рамках Международного полярного года (2007–2008 годы) с особым упором на новые данные о взаимосвязях между экологическими изменениями в полярных регионах и глобальными климатическими системами, и рекомендует государствам и научному сообществу укреплять свое сотрудничество в этой связи;

336. *констатирует*, что Международный совет по исследованию моря, осуществляя на основании Конвенции о Международном совете по исследованию моря 1964 года широкомасштабное сотрудничество с организациями на региональном уровне, вносит важный вклад в научное понимание морской среды и ее ресурсов и выносит научные рекомендации относительно их рачительного использования;

337. *приветствует* региональное сотрудничество и в этой связи отмечает механизм «Тихоокеанский океаншафт» в качестве инициативы по укреплению сотрудничества между прибрежными государствами в регионе тихоокеанских островов в целях содействия охране морской среды и устойчивому развитию;

338. *с признательностью отмечает* различные совместные усилия, прилагаемые государствами на региональном и субрегиональном уровнях, и в этой связи приветствует такие инициативы, как «Комплексная оценка крупной морской экосистемы “Мексиканский залив” и управление ею»;

339. *констатирует* соответствующее сотрудничество между членами Зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике;

340. *ссылается* на принятое в январе 2015 года решение Ассамблеи Африканского союза о принятии Повестки дня на период до 2063 года, напоминает, что Африканский союз провозгласил Десятилетие африканских морей и океанов (2015–2025 годы), и отмечает, что Африканский день морей и океанов празднуется ежегодно 25 июля;

341. *отмечает* Венскую программу действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов¹²⁷, которая была принята на состоявшейся 3–5 ноября 2014 года в Вене второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, по итогам всеобъемлющего десятилетнего обзора осуществления документа «Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита»¹²⁸ и отмечает также необходимость сотрудничества в решении потребностей и вызовов развития, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и которые связаны, в частности, с отсутствием у них прямого территориального доступа к морю, удаленностью и изоляцией от мировых рынков, сообразно с целями Венской программы действий;

¹²⁷ Резолюция 69/137, приложение II.

¹²⁸ Доклад Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, Алматы, Казахстан, 28 и 29 августа 2003 года (A/CONF.202/3), приложение I.

342. *отмечает также* усилия, прилагаемые Саргассовоморской комиссией под руководством правительства Бермудских Островов в целях повышения осведомленности об экологическом значении Саргассова моря;

343. *отмечает далее* принятие Соглашения Арктического совета по укреплению международного арктического научного сотрудничества;

344. *отмечает* сотрудничество между Комиссией ОСПАР, учрежденной по Конвенции о защите морской среды Северо-Восточной Атлантики, и Комиссией по рыболовству в северо-восточной части Атлантического океана;

XIV

Открытый процесс неофициальных консультаций по вопросам Мирового океана и морского права

345. *приветствует* доклад Сопредседателей о работе Неофициального консультативного процесса на его восемнадцатом совещании, основное внимание на котором было уделено теме «Последствия изменения климата для океанов»⁴;

346. *признает* роль Неофициального консультативного процесса как уникального форума для всеобъемлющих обсуждений по вопросам, касающимся Мирового океана и морского права, сообразно с рамками, устанавливаемыми Конвенцией и главой 17 Повестки дня на XXI век⁷, а также признает, что при обдумывании выбираемых тем следует дополнительно усилить ориентир на три основы устойчивого развития;

347. *приветствует* работу Неофициального консультативного процесса и его вклад в совершенствование координации и сотрудничества между государствами и укрепление ежегодных прений в Генеральной Ассамблее по вопросам Мирового океана и морского права, выражающийся в том, что он действительно привлекает внимание к ключевым проблемам и текущим тенденциям;

348. *приветствует также* усилия по совершенствованию и конкретизации работы Неофициального консультативного процесса и в этой связи признает его главную роль в интеграции знаний, обмене мнениями между многочисленными заинтересованными сторонами, координации между компетентными учреждениями и усиленном освещении разбираемых тем, включая намечающиеся проблемы, при одновременной пропаганде трех основ устойчивого развития, а также рекомендует Неофициальному консультативному процессу продумать транспарентный, объективный и инклюзивный процесс отбора тем и приглашаемых участников дискуссии, чтобы содействовать работе Генеральной Ассамблеи на неофициальных консультациях, посвященных ежегодной резолюции о Мировом океане и морском праве;

349. *напоминает* о необходимости повышать и усиливать действенность Неофициального консультативного процесса и рекомендует государствам, межправительственным организациям и программам ориентировать Сопредседателей в этом вопросе, особенно перед подготовительным совещанием Неофициального консультативного процесса и в течение этого совещания;

350. *напоминает также*, что на своей семьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея проведет еще один обзор эффективности и полезности Неофициального консультативного процесса;

351. *просит* Генерального секретаря в соответствии с пунктами 2 и 3 резолюции 54/33 созвать в Нью-Йорке 18–22 июня 2018 года девятнадцатое совещание Неофициального консультативного процесса, обеспечить необходимое

обустройство его работы, включая документооборот, и организовать его поддержку со стороны Отдела, в надлежащих случаях — в сотрудничестве с другими соответствующими подразделениями Секретариата;

352. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу нехватки ресурсов в целевом фонде добровольных взносов, учрежденном в соответствии с резолюцией 55/7 для цели оказания развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, малым островным развивающимся государствам и развивающимся государствам, не имеющим выхода к морю, содействия в участии в совещаниях Неофициального консультативного процесса, и настоятельно призывает государства, международные финансовые учреждения, учреждения-доноры, межправительственные и неправительственные организации, а также физических и юридических лиц пополнить своими взносами этот целевой фонд;

353. *постановляет*, что представители из развивающихся стран, которых Сопредседатели в консультации с правительствами приглашают выступить с докладами на совещаниях Неофициального консультативного процесса, вправе рассчитывать на приоритетное внимание при распределении средств целевого фонда добровольных взносов, учрежденного в соответствии с резолюцией 55/7, для покрытия их путевых расходов, а также выплаты им суточных, если после покрытия путевых расходов всех других имеющих на это право представителей из развивающихся стран, упомянутых в пункте 310 выше, останутся для этого средства;

354. *напоминает* о своем решении о том, что в своих обсуждениях по докладу Генерального секретаря о Мировом океане и морском праве Неофициальный консультативный процесс на своем девятнадцатом совещании в 2018 году сосредоточит свое внимание на теме «Антропогенное зашумление океана»;

XV

Координация и сотрудничество

355. *рекомендует* государствам работать в тесном контакте с международными организациями, фондами и программами, а также специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций и соответствующими международными конвенциями, равно как и через эти структуры, в выявлении намечающихся приоритетных участков, требующих совершенствования координации и сотрудничества, и оптимальных путей работы на этих участках;

356. *выражает озабоченность* осквернением захоронений на море и разграблением затонувших судов, представляющих собой такие захоронения, и призывает государства сотрудничать по мере необходимости в предотвращении разграбления и осквернения затонувших судов, представляющих собой захоронения, дабы обеспечить надлежащее уважение всех человеческих останков в море сообразно с международным правом, включая в соответствующих случаях Конвенцию об охране подводного культурного наследия 2001 года применительно к ее участникам;

357. *рекомендует* учрежденным по Конвенции органам усиливать в надлежащих случаях координацию и сотрудничество при выполнении каждым из них своего мандата;

358. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения руководителей межправительственных организаций, специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций,

деятельность которых имеет отношение к вопросам океана и морскому праву, а также финансирующих учреждений и подчеркивает важность их конструктивного и своевременного вклада в подготовку доклада Генерального секретаря о Мировом океане и морском праве и их участия в соответствующих совещаниях и процессах;

359. *приветствует* работу, которую секретариаты соответствующих специализированных учреждений, программ, фондов и органов Организации Объединенных Наций, а также секретариаты смежных организаций и конвенций проделали для усиления межучрежденческой координации и сотрудничества в вопросах океана, в том числе в соответствующих случаях по линии сети «ООН-океаны», являющейся механизмом межучрежденческой координации в вопросах океанической и прибрежной среды в рамках системы Организации Объединенных Наций;

360. *признает* работу, проделанную сетью «ООН-океаны», в частности составление перечня мандатов, в соответствии с ее пересмотренным рабочим кругом ведения и с Юрисконсультом Организации Объединенных Наций/Отделом по вопросам океана и морскому праву в качестве ее координационного центра, и в качестве временной меры предлагает в этой связи государствам, международным финансовым учреждениям, учреждениям-донорам, межправительственным и неправительственным организациям, а также физическим и юридическим лицам вносить адресные финансовые взносы в целевой фонд, который был учрежден Генеральным секретарем для Управления по правовым вопросам, чтобы способствовать поощрению международного права, и уполномочивает Генерального секретаря выделять средства из таких взносов в целевой фонд на цели эксплуатации сетевой базы данных с функцией поиска по всем мандатам членов сети «ООН-океаны» и приоритетам, утвержденным соответствующими руководящими органами участвующих в сети организаций, в целях выявления возможных областей сотрудничества и синергизма, а также на цели поездок, связанных с выполнением функций координационного центра;

361. *постановляет* отложить обзор рабочего круга ведения сети «ООН-океаны» до своей семьдесят третьей сессии;

XVI

Деятельность Отдела по вопросам океана и морскому праву

362. *выражает признательность* Генеральному секретарю за всеобъемлющий годовой доклад о Мировом океане и морском праве, подготовленный Отделом, а также за другие мероприятия Отдела, в которых прослеживается высокий стандарт той помощи, которую Отдел оказывает государствам-членам;

363. *с удовлетворением отмечает*, что в 2017 году Организацией Объединенных Наций был в девятый раз проведен Всемирный день океанов¹²⁹, с признательностью отмечает усилия, приложенные Отделом к организации этого празднования в контексте проведения памятного мероприятия в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития, и предлагает Отделу продолжить поощрение и облегчение международного сотрудничества применительно к морскому праву и океанской проблематике в контексте празднования Всемирного дня океанов в будущем, а также по линии своего участия в других мероприятиях;

¹²⁹ В своей резолюции 63/111 Генеральная Ассамблея провозгласила 8 июня Всемирным днем океанов.

364. *напоминает* об обязанностях и функциях, возложенных на Генерального секретаря по Конвенции и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, включая резолюции 49/28 и 52/26, отмечает возросшее число поступающих в Отдел запросов на проведение дополнительных мероприятий и обслуживание заседаний и применительно к поддержке, которую Отдел будет предоставлять в качестве секретариата Регулярного процесса в ходе второго цикла Регулярного процесса, и просит Генерального секретаря обеспечить выделение Отделу надлежащих ресурсов для ведения порученной ему деятельности в рамках утвержденного бюджета Организации;

365. *просит* Генерального секретаря продолжать издательскую деятельность Отдела, в частности издание публикаций «Морское право: выборочная библиография» и «Бюллетень по морскому праву»;

XVII

Семьдесят третья сессия Генеральной Ассамблеи

366. *просит также* Генерального секретаря подготовить для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят третьей сессии доклад, посвященный событиям и проблемам, которые относятся к вопросам океана и морскому праву, в том числе осуществлению настоящей резолюции, в соответствии с резолюциями 49/28, 52/26 и 54/33, и подготовить отдельный доклад, посвященный главной теме девятнадцатого совещания Неофициального консультативного процесса;

367. *подчеркивает* критическую роль годового доклада Генерального секретаря, в котором сводится воедино информация о событиях, касающихся осуществления Конвенции и работы Организации, ее специализированных учреждений и других институтов в вопросах океана и морского права на мировом и региональном уровнях, и который составляет поэтому основу для ежегодного рассмотрения и обзора событий, относящихся к вопросам океана и морского права, Генеральной Ассамблеей как глобальным институтом, компетентным проводить такой обзор;

368. *отмечает*, что доклад, упомянутый в пункте 366 выше, будет также представлен государствам-участникам на основании статьи 319 Конвенции в порядке сообщения им о проблемах общего характера, возникших в связи с Конвенцией;

369. *отмечает также* стремление к дальнейшему повышению ответственности неофициальных консультаций, посвященных ежегодно принимаемой Генеральной Ассамблеей резолюции о Мировом океане и морском праве, и эффективности участия делегаций в этих консультациях, постановляет, что продолжительность неофициальных консультаций по этой резолюции должна в совокупности составлять максимум две недели и что график этих консультаций следует составлять так, чтобы Отдел располагал достаточным временем на подготовку доклада, о котором говорится в пункте 366 выше, просит Генерального секретаря продолжать оказывать поддержку консультациям через посредство Отдела и предлагает государствам как можно оперативнее представлять координатору неофициальных консультаций предлагаемые формулировки для включения в текст резолюции;

370. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Мировой океан и морское право».